





# 廣東福建水災災情嚴重

## 北京歡迎各國 急速援助災民

### 百多人死亡 百萬人無家可歸

【中央社北京十一日電】廣東省近日連降暴雨，洪水氾濫，災情嚴重。據初步統計，全省已有百多人死亡，百萬人無家可歸。北京方面已呼籲各國政府，迅速提供緊急援助，以救濟災民。

## 洪水沖毀廣韶公路旅客被困

【中央社北京十一日電】廣東省近日連降暴雨，洪水氾濫，災情嚴重。據初步統計，全省已有百多人死亡，百萬人無家可歸。北京方面已呼籲各國政府，迅速提供緊急援助，以救濟災民。

## 雙方可能達成協議 限制發展核子武器

【美聯社華盛頓十一日電】美國與蘇聯在限制發展核子武器方面，雙方可能達成協議。據悉，雙方代表在經過多輪磋商後，已就一些關鍵問題達成共識，預計將簽署一項具有歷史意義的條約。

## 列根戈巴切夫第二輪會談

【美聯社華盛頓十一日電】美國總統列根與蘇聯領導人戈巴切夫的第二輪會談，預計將於近日內舉行。雙方將就國際安全、經濟合作等議題進行深入討論。

## 美秘密購入中國戰鬥機

【美聯社華盛頓十一日電】據美國情報部門透露，美國政府正秘密購入中國生產的先進戰鬥機。此舉旨在加強美國在亞太地區的軍事力量，並對中國進行戰略威懾。

## 用作對蘇空中作戰訓練

【美聯社華盛頓十一日電】美國政府表示，購入的中國戰鬥機將主要用於對蘇聯的空中作戰訓練。此舉將有助於美國飛行員熟悉敵方戰機性能，提高戰鬥力。

## 英工黨代表 喬石會見

【路透社倫敦十一日電】英國工黨代表喬石，今日會見了美國駐英大使。雙方就當前國際形勢及中英關係交換了意見。

## 非洲統一組織高峯會議重要課題

【路透社內羅畢十一日電】非洲統一組織（OAU）今日在內羅畢舉行高峯會議。會議將討論非洲大陸的和平、發展及國際合作等重要課題。

## 盧泰愚主持國會議開幕典禮

【中央社漢城十一日電】韓國總統盧泰愚今日主持了韓國國會議開幕典禮。盧總統在致詞時強調了政府致力於民主改革與經濟發展的決心。



韓總統盧泰愚與夫人及閣僚在國會議開幕典禮上合影。

## 人權是不可乞求 靠大家努力爭取

【美聯社華盛頓十一日電】美國國務卿舒爾茨今日在國會聽證會上表示，人權是不可乞求的，必須靠大家共同努力去爭取。他呼籲國際社會加強合作，共同維護人權。

## 東京股市昨日反彈

【路透社東京十一日電】東京股市昨日出現反彈，日經指數回升。分析人士認為，這可能是由於市場對未來經濟前景的信心有所恢復。

## 熱浪襲擊印度 熱死二十七人

【路透社新德里十一日電】印度近日遭受強烈熱浪襲擊，多地出現高溫。據統計，已有二十七人因中暑死亡。政府已採取措施，提醒民眾注意防暑。

## 南共要求 兵五分

【路透社南斯拉夫十一日電】南斯拉夫共產黨今日提出了一項新要求，即要求政府撥款五分之一用於軍隊建設。此舉旨在加強國防力量，維護國家安全。

## 美蘇兩國 國防部長 討論裁軍

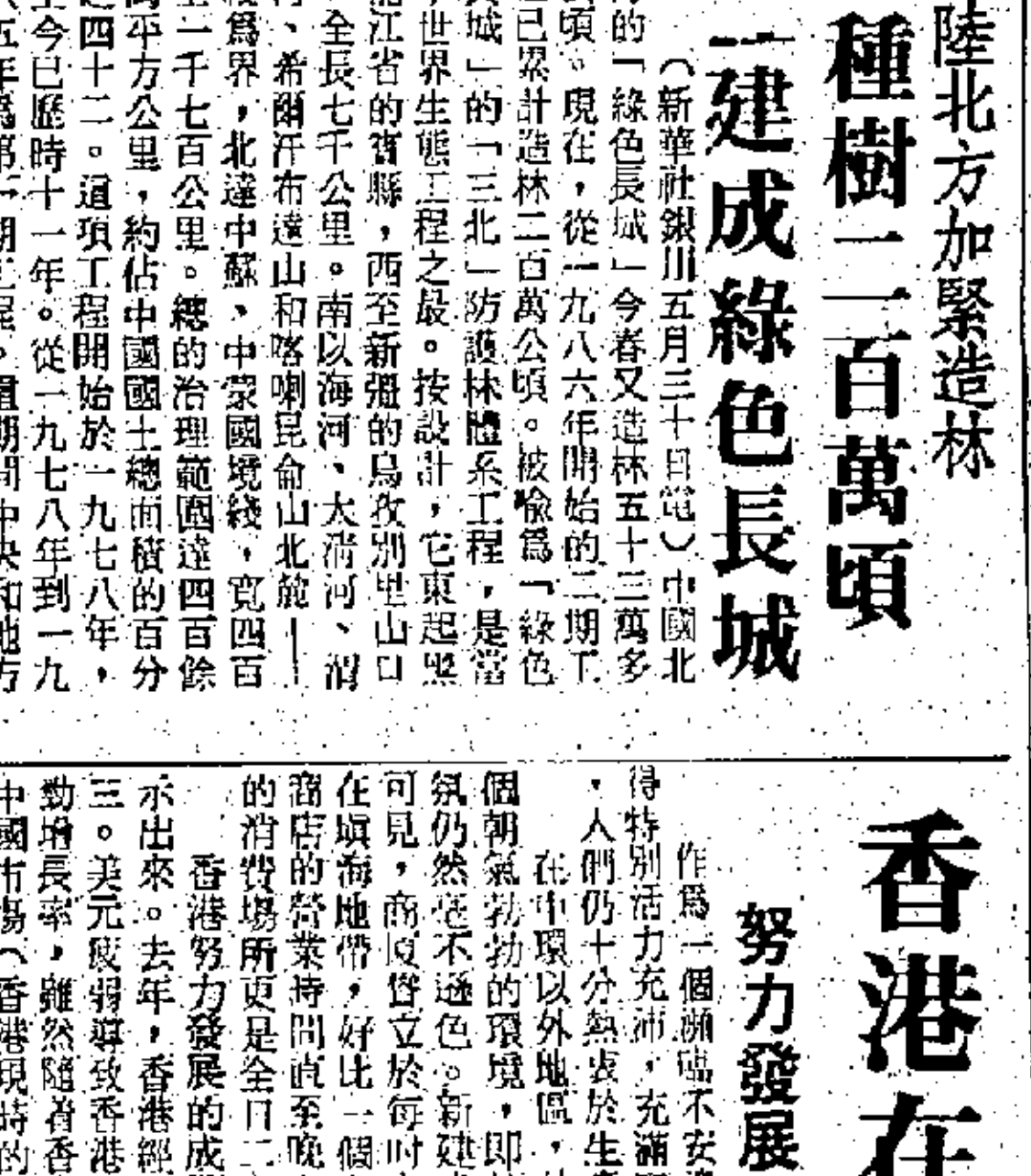
【美聯社華盛頓十一日電】美國與蘇聯的國防部長今日在華盛頓舉行會談，討論裁軍問題。雙方就如何實現全球裁軍目標交換了意見。

## 呼願美蘇削減軍備

【路透社華盛頓十一日電】美國政府呼籲蘇聯削減軍備，以減輕全球軍備競賽的壓力。美方表示，裁軍是實現世界和平的關鍵。

## 增加國防支出

【路透社華盛頓十一日電】美國政府決定增加國防支出，以應對日益緊張的國際局勢。此舉將有助於加強美國的軍事實力。



香港市民在維多利亞公園舉行集會，抗議中英聯合聲明。

## 香港在不安中保持活力充沛

【路透社香港十一日電】儘管面臨中英聯合聲明帶來的不確定性，香港市民仍保持樂觀，城市活力充沛。市民表示，將繼續支持香港的繁榮與穩定。

## 努力發展成果顯著

【路透社香港十一日電】香港在過去幾年中，在經濟發展與社會建設方面取得了顯著成果。市民對政府的表現表示肯定，並對未來充滿信心。

## 建現代化指揮中心

【路透社北京十一日電】中國政府決定在北京建設現代化指揮中心，以加強國防建設。該中心將採用最先進的技術設備，提高指揮效率。

## 美蘇兩國 國防部長 討論裁軍

【美聯社華盛頓十一日電】美國與蘇聯的國防部長今日在華盛頓舉行會談，討論裁軍問題。雙方就如何實現全球裁軍目標交換了意見。

## 呼願美蘇削減軍備

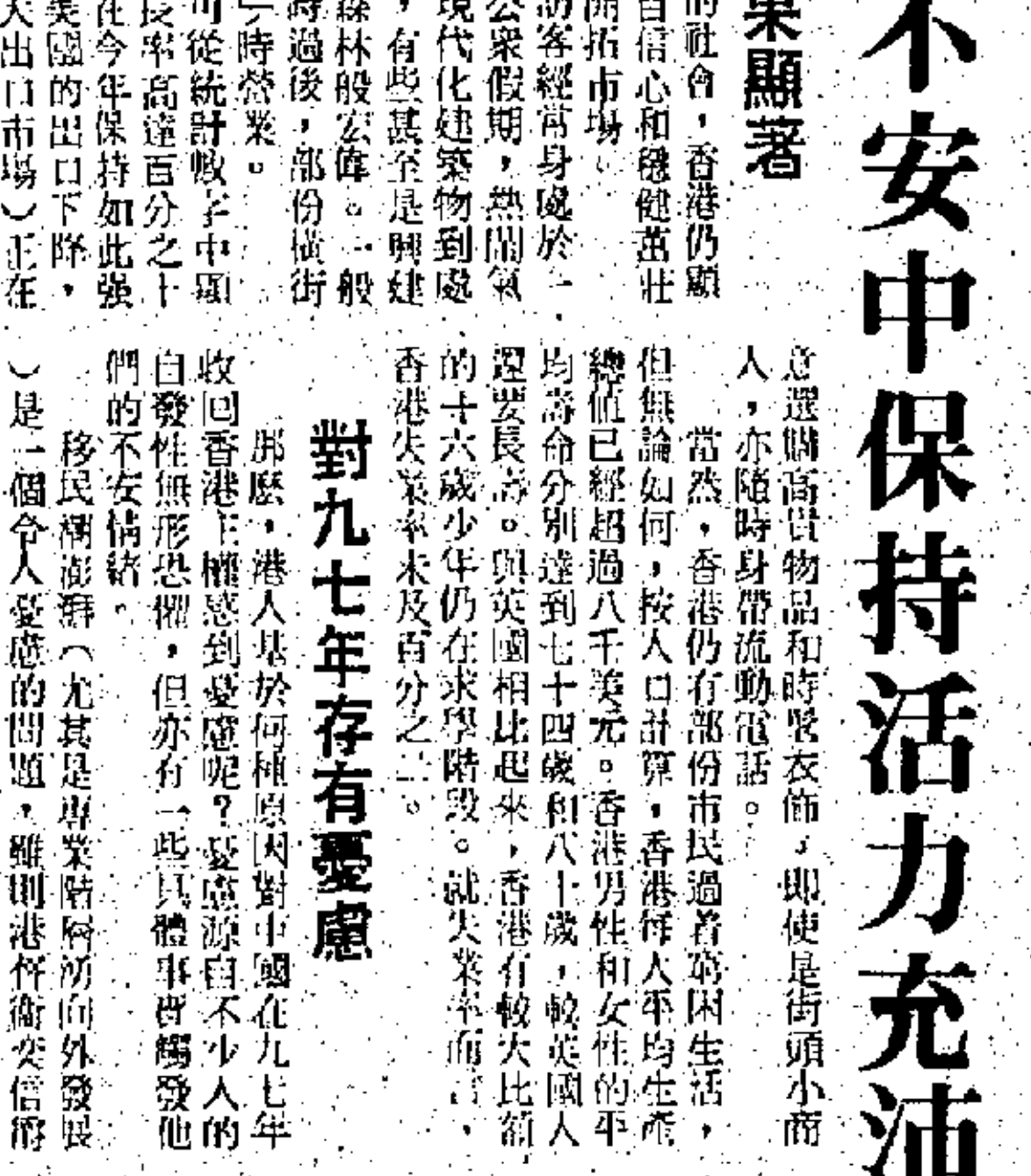
【路透社華盛頓十一日電】美國政府呼籲蘇聯削減軍備，以減輕全球軍備競賽的壓力。美方表示，裁軍是實現世界和平的關鍵。

## 增加國防支出

【路透社華盛頓十一日電】美國政府決定增加國防支出，以應對日益緊張的國際局勢。此舉將有助於加強美國的軍事實力。

## 北京選美中途收場

【路透社北京十一日電】在北京舉行的一場選美比賽，因故中途收場。主辦單位表示，將對比賽進行重新安排。



美國總統列根與夫人及隨行人員在訪問期間合影。

## 美蘇兩國 國防部長 討論裁軍

【美聯社華盛頓十一日電】美國與蘇聯的國防部長今日在華盛頓舉行會談，討論裁軍問題。雙方就如何實現全球裁軍目標交換了意見。

## 呼願美蘇削減軍備

【路透社華盛頓十一日電】美國政府呼籲蘇聯削減軍備，以減輕全球軍備競賽的壓力。美方表示，裁軍是實現世界和平的關鍵。

## 增加國防支出

【路透社華盛頓十一日電】美國政府決定增加國防支出，以應對日益緊張的國際局勢。此舉將有助於加強美國的軍事實力。

## 北京選美中途收場

【路透社北京十一日電】在北京舉行的一場選美比賽，因故中途收場。主辦單位表示，將對比賽進行重新安排。

## 美蘇兩國 國防部長 討論裁軍

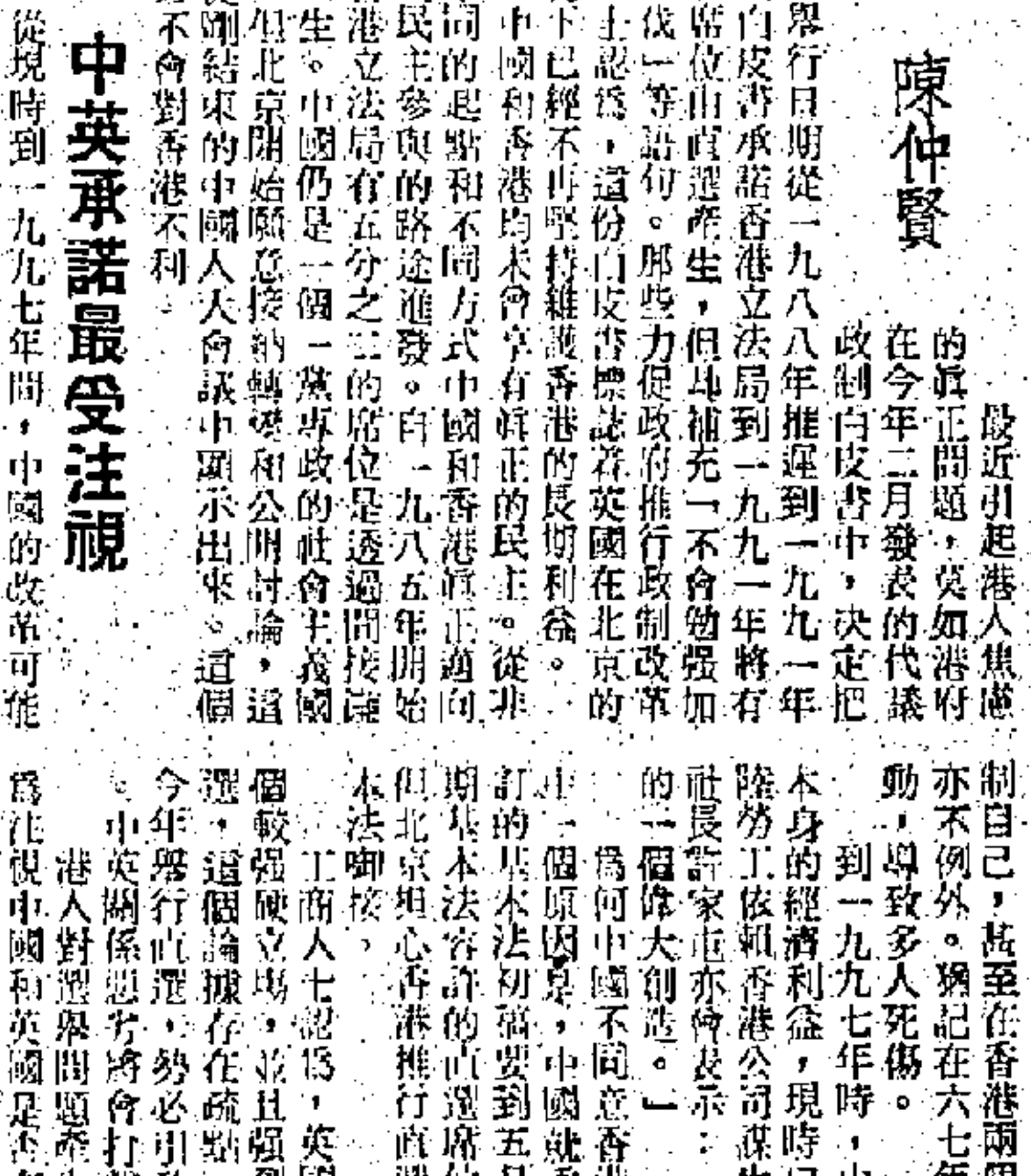
【美聯社華盛頓十一日電】美國與蘇聯的國防部長今日在華盛頓舉行會談，討論裁軍問題。雙方就如何實現全球裁軍目標交換了意見。

## 呼願美蘇削減軍備

【路透社華盛頓十一日電】美國政府呼籲蘇聯削減軍備，以減輕全球軍備競賽的壓力。美方表示，裁軍是實現世界和平的關鍵。

## 增加國防支出

【路透社華盛頓十一日電】美國政府決定增加國防支出，以應對日益緊張的國際局勢。此舉將有助於加強美國的軍事實力。



美國總統列根與夫人及隨行人員在訪問期間合影。

## 美蘇兩國 國防部長 討論裁軍

【美聯社華盛頓十一日電】美國與蘇聯的國防部長今日在華盛頓舉行會談，討論裁軍問題。雙方就如何實現全球裁軍目標交換了意見。

## 呼願美蘇削減軍備

【路透社華盛頓十一日電】美國政府呼籲蘇聯削減軍備，以減輕全球軍備競賽的壓力。美方表示，裁軍是實現世界和平的關鍵。

## 增加國防支出

【路透社華盛頓十一日電】美國政府決定增加國防支出，以應對日益緊張的國際局勢。此舉將有助於加強美國的軍事實力。

## 北京選美中途收場

【路透社北京十一日電】在北京舉行的一場選美比賽，因故中途收場。主辦單位表示，將對比賽進行重新安排。

## 美蘇兩國 國防部長 討論裁軍

【美聯社華盛頓十一日電】美國與蘇聯的國防部長今日在華盛頓舉行會談，討論裁軍問題。雙方就如何實現全球裁軍目標交換了意見。

## 呼願美蘇削減軍備

【路透社華盛頓十一日電】美國政府呼籲蘇聯削減軍備，以減輕全球軍備競賽的壓力。美方表示，裁軍是實現世界和平的關鍵。

## 增加國防支出

【路透社華盛頓十一日電】美國政府決定增加國防支出，以應對日益緊張的國際局勢。此舉將有助於加強美國的軍事實力。

## 先夫鄭公全貴府君

公諱... 公生於... 公卒於... 公之遺孀... 公之子女...

## 妻鄭許氏

許氏... 許氏生於... 許氏卒於... 許氏之遺孀... 許氏之子女...

## 泣告

先夫鄭公全貴府君... 妻鄭許氏... 泣告...

## 治喪處

長洲新界海傍道35號... 電話：一五九八二〇五六二

## 國貨介紹專欄

本欄旨在介紹優質國貨產品，支持民族工業。歡迎各界人士踴躍投稿。

## 美泰愚主持國會議開幕典禮

【中央社漢城十一日電】韓國總統盧泰愚今日主持了韓國國會議開幕典禮。盧總統在致詞時強調了政府致力於民主改革與經濟發展的決心。

## 矢言引領南韓

【中央社漢城十一日電】韓國總統盧泰愚在國會議開幕典禮上發表了重要講話，表示將引領南韓走向繁榮與民主。



厄立特里亞省，要求  
內戰多年，迄今猶  
文關係。直至今年四月  
其中，向安哥拉下的工主  
千五百名顧問常駐安哥拉  
一年前派到安哥拉的兩萬  
，還增派了二萬人。  
最近，莫薩爲了肖金

美蘇兩立

夫弟和  
姓男炳  
姓女佩  
姪孫女

100



# 專赴是非之地：體驗槍林彈雨

## 英商安排瘋狂假期

### 開辦戰爭區旅行團

【路透社倫敦二十九日電】英商安排了一個瘋狂假期，讓參加者體驗槍林彈雨，並親身感受戰爭的恐怖。這個名為「戰爭區旅行團」的假期，將於下月開始，前往中東、北非及東南亞等地區。參加者將與軍隊一同行動，體驗真正的戰爭生活。英商表示，這個假期不僅是娛樂，更是一次教育機會，讓參加者了解戰爭的殘酷與和平的可貴。

# 昔日冠蓋雲集，轉眼人去樓空

## 石油業之都侯斯頓

### 繁華漸逝地產不景

#### 住宅單位每年平均拆毀五千個

（路透社休斯敦二十九日電）昔日冠蓋雲集，轉眼人去樓空。石油業之都侯斯頓，繁華漸逝，地產不景。由於石油業的衰退，許多住宅單位被拆毀，城市面貌大變。曾經繁華的街道，如今顯得冷冷清清。地產經紀表示，目前的市場情況非常不樂觀，許多投資者都持觀望態度。

# 蘇富比拍賣行

## 生意越做越大

### 去年營業額創紀錄

（路透社紐約二十九日電）蘇富比拍賣行，生意越做越大，去年營業額創下紀錄。該行在過去一年中，成功拍賣了許多珍貴藝術品和古董，吸引了全球買家的關注。拍賣行的負責人表示，他們對未來的發展充滿信心，並將繼續為客戶提供優質的服務。



蘇聯猶太人感謝里根總統

# 天無「髮」無事行，樣怪模怪之望

## 城兩鬧大幫頭光法

### 種人色有打毆街當

【路透社巴黎二十九日電】法國巴黎街頭，近日發生多起暴力事件，引起社會關注。據悉，這些事件是由一些極端組織策動的，旨在製造混亂。警方已加強巡邏，並呼籲市民保持冷靜。目前，事件仍在進一步調查中。

# 借助奧運會運動員

## 籲南韓停止屠貓狗

### 不忍忠實朋友，竟成盤中餐

（路透社漢城二十九日電）韓國動物保護協會，呼籲南韓政府停止虐待動物，特別是貓狗。協會表示，許多忠實的朋友被當作食物，這是不道德的行為。他們呼籲政府加強對動物保護的立法，並對違法行為進行嚴懲。

# 英近代名畫

## 在柏林被竊

### 西德警方毫無頭緒

（路透社柏林二十九日電）西德警方，目前正全力尋找在柏林被竊的近代名畫。據悉，這批名畫價值不菲，是藝術界的瑰寶。警方表示，他們已經展開了大規模的調查，但尚未有任何線索。目前，警方正呼籲公眾提供信息，以幫助破案。

# 物動種哪屬蟲涕鼻

## 論辯烈激院參洲加

【路透社渥太華二十九日電】加拿大參議院，近日就鼻蟲屬動物的分類問題展開激烈辯論。參議員們就鼻蟲是否屬於昆蟲還是其他類群進行了長達數小時的討論。目前，辯論仍在進行中，尚未達成共識。

# 中國捐百萬

## 助澳洲一基金籌款

### 助澳洲一基金籌款

（路透社悉尼二十九日電）中國政府，近日向澳洲的一項基金捐贈了百萬元。這項基金旨在支持澳洲的社會福利事業，並促進兩國之間的友好關係。澳洲政府對中國的慷慨捐贈表示感謝，並表示這筆資金將被用於改善民生。

# 性愛革命指日可待

## 誰說紅顏禍水谷在男盜女娼

（路透社紐約二十九日電）性愛革命，指日可待。社會學家認為，隨著社會的進步，人們對性觀念的接受度將不斷提高。他們認為，性愛革命將打破傳統的束縛，讓人們更加自由地表達自己的情感。然而，也有人擔心這會導致道德淪喪，因此對此持保留意見。

# 出席搖擺音樂會

## 衣著高貴大方頗有乃母之風

（路透社倫敦二十九日電）某位名媛，近日出席了一場搖擺音樂會。她衣著高貴大方，頗有乃母之風，吸引了眾人的目光。音樂會現場氣氛熱烈，人們在歡快的音樂中盡情舞蹈。名媛的出現，更是為音樂會增添了不少光彩。

### 創業拓展 良機在此!

現成舖位 即可營業 租務熱線 5-248813

#### 城市花園商場

北角電氣道(鄰近炮台山地鐵站)  
70-965呎, 每呎租9.5元起  
出租率達九成, 僅餘少量舖位

#### 青怡廣場

青衣市中心青綠街7-19號  
296-18,000呎, 每呎租4元起  
適合酒樓、銀行、傢俱店、玩具店、文具書局、音響器材及各行業

#### 翠濤閣商場

青山公路644-654號(毗鄰翠濤花園)  
276-8,000呎, 每呎租5元起  
適合各行各業

#### 麗城花園

青山公路9呎(鄰近屯門公路口)  
僅餘少量地舖  
971-3,188呎  
適合銀行、超級市場、家庭用品店、洗衣店、麵包店、藥房或其他行業

#### 銀禧閣商場

沙田火炭樂景街2-18號(鄰近火炭火車站)  
169-全層36,000呎, 每呎租5元起  
適合健美中心、傢俱陳列室、保齡球場或各類商業用途  
另街市攤檔30-150呎, 每呎租15元起

### 長江實業地產代理有限公司

香港皇后大道中29號華人行21樓  
(參觀可由管理處引看)

### 洛杉磯災前車可鑑

電力變化須注意

【路透社洛杉磯二十九日電】洛杉磯近日發生地震，造成嚴重損失。專家提醒，在災前應注意電力變化，以減少損失。他們建議市民在震前檢查家中的電線和電器，並制定緊急疏散計劃。

### 文氏愛女與夫婿

出席搖擺音樂會

【路透社倫敦二十九日電】文氏愛女與其夫婿，近日出席了一場搖擺音樂會。他們在會上展現了精湛的舞技，贏得了觀眾的掌聲。音樂會現場氣氛熱烈，人們在歡快的音樂中盡情舞蹈。

### 遊遊長江三峽

#### 愛心船一隆中號

八天豪華航空團  
全團收費: HK\$4480  
出發日期: 13/6/86, 23/6/86, 28/6/86  
暢遊: 歸元禪寺、黃鶴樓、沙市、荊州、葛州壩、神女峯、長江大小三峽、巫山十二峯、石寶寨、豐都一鬼城、重慶等名勝古跡。

### 張鎮漢 朱劉瑞彤 敬啟

張鎮漢 張惠珍 敬啟

### 世紀商業大廈

尖沙咀河內道3號  
● 17樓A座 面積534呎交吉  
● 16樓A座 面積982呎承租約  
請電: 5-253001洽

### 租賃











# 華僑教育

## 政府接納教育統籌委員會建議 本港中六教育課程 全部劃一為三年制

### 鼓勵中辦兩年制預科授高級程度課程 高級程度試以中英文進行方便中學生

【本報訊】政府接納教育統籌委員會建議，將本港中六教育課程全部劃一為三年制。這項建議是根據一九八九年九月發表的《教育統籌委員會建議書》中提出的。建議書指出，中六課程應與國際標準接軌，並應加強中文教學。政府表示，這項建議將有助於提高中六課程的質素，並為學生提供更廣泛的選擇。

## 高級程度會考課程 九零年可中文授課

【本報訊】政府接納教育統籌委員會建議，將高級程度會考課程在九零年開始以中文授課。這項建議是根據一九八九年九月發表的《教育統籌委員會建議書》中提出的。建議書指出，高級程度會考課程應加強中文教學，並應與國際標準接軌。政府表示，這項建議將有助於提高高級程度會考課程的質素，並為學生提供更廣泛的選擇。

## 適當教學材料如能及時準備 設中級程度試相等於高級程度課程一半 考試兩年中小學畢業生可參加

【本報訊】政府接納教育統籌委員會建議，將中級程度試相等於高級程度課程的一半。這項建議是根據一九八九年九月發表的《教育統籌委員會建議書》中提出的。建議書指出，中級程度試應加強中文教學，並應與國際標準接軌。政府表示，這項建議將有助於提高中級程度試的質素，並為學生提供更廣泛的選擇。

## 少年唯特之煩惱

【本報訊】少年唯特之煩惱，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。唯特是一個青少年，他面臨著許多煩惱，包括學習壓力、人際關係、自我認同等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。唯特的煩惱，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 石蔭慈幼學校慶祝 聖母進教瞻禮典禮

【本報訊】石蔭慈幼學校將於近日舉行聖母進教瞻禮典禮。這項典禮是學校的重要活動之一，旨在弘揚天主教精神，並為學生提供一個學習和成長的機會。學校表示，這項典禮將邀請多位嘉賓參加，並會有精彩的表演和遊戲。歡迎家長和學生踴躍參加。

## 減薪

【本報訊】不少人都知道教師工作之沉重，但教師的減薪卻是一個令人擔憂的問題。由於教育經費的削減，教師的工資被迫降低。這不僅影響了教師的生活質量，也對教育事業的發展造成了不利影響。教師們表示，他們將通過合法途徑爭取權益，並呼籲社會關注教師的工資問題。

## 中級程度考試 九四年可實行

【本報訊】中級程度考試將於九四年實行。這項考試是根據一九八九年九月發表的《教育統籌委員會建議書》中提出的。建議書指出，中級程度考試應加強中文教學，並應與國際標準接軌。政府表示，這項考試將有助於提高中級程度考試的質素，並為學生提供更廣泛的選擇。

## 元朗官小一年一度開放

【本報訊】元朗官立小學將於近日舉行一年一度的開放活動。這項活動是學校的重要活動之一，旨在向家長和社會展示學校的教學成果。學校表示，這項活動將邀請多位嘉賓參加，並會有精彩的表演和遊戲。歡迎家長和社會人士踴躍參加。

## 等待評審結果公布 阻延學校多項工作

【本報訊】由於等待評審結果公布，學校的多項工作受到阻延。這項評審是根據一九八九年九月發表的《教育統籌委員會建議書》中提出的。建議書指出，評審應加強中文教學，並應與國際標準接軌。政府表示，這項評審將有助於提高評審的質素，並為學校提供更廣泛的選擇。

## 幫助沈思君閱讀 「放過我吧！」

【本報訊】幫助沈思君閱讀，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。沈思君是一個青少年，他面臨著許多閱讀困難，包括閱讀興趣、閱讀能力、閱讀習慣等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。沈思君的閱讀困難，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 學園前綫

【本報訊】學園前綫，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。學園是一個青少年，他面臨著許多學業壓力，包括學習壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。學園的學業壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 評審的價值

【本報訊】評審的價值，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。評審是一個青少年，他面臨著許多評審壓力，包括評審壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。評審的評審壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 華僑經濟

【本報訊】華僑經濟，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。華僑是一個青少年，他面臨著許多經濟壓力，包括經濟壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。華僑的經濟壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 傳呼機市場集團化

【本報訊】傳呼機市場將實現集團化。這項市場是根據一九八九年九月發表的《教育統籌委員會建議書》中提出的。建議書指出，傳呼機市場應加強中文教學，並應與國際標準接軌。政府表示，這項市場將有助於提高傳呼機市場的質素，並為學生提供更廣泛的選擇。

## 用戶達三十八萬多

【本報訊】用戶達三十八萬多。這項用戶是根據一九八九年九月發表的《教育統籌委員會建議書》中提出的。建議書指出，用戶應加強中文教學，並應與國際標準接軌。政府表示，這項用戶將有助於提高用戶的質素，並為學生提供更廣泛的選擇。

## 單訂床機月四國美

【本報訊】單訂床機月四國美。這項單訂床機是根據一九八九年九月發表的《教育統籌委員會建議書》中提出的。建議書指出，單訂床機應加強中文教學，並應與國際標準接軌。政府表示，這項單訂床機將有助於提高單訂床機的質素，並為學生提供更廣泛的選擇。

## 六點零之分百跌

【本報訊】六點零之分百跌。這項六點零之分百跌是根據一九八九年九月發表的《教育統籌委員會建議書》中提出的。建議書指出，六點零之分百跌應加強中文教學，並應與國際標準接軌。政府表示，這項六點零之分百跌將有助於提高六點零之分百跌的質素，並為學生提供更廣泛的選擇。

## 增大則期同年去比

【本報訊】增大則期同年去比。這項增大則期同年去比是根據一九八九年九月發表的《教育統籌委員會建議書》中提出的。建議書指出，增大則期同年去比應加強中文教學，並應與國際標準接軌。政府表示，這項增大則期同年去比將有助於提高增大則期同年去比的質素，並為學生提供更廣泛的選擇。

## 華僑教育

【本報訊】華僑教育，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。華僑是一個青少年，他面臨著許多教育壓力，包括教育壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。華僑的教育壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 香港管

【本報訊】香港管，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。香港是一個青少年，他面臨著許多管理壓力，包括管理壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。香港的管理壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 工業管

【本報訊】工業管，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。工業是一個青少年，他面臨著許多工業壓力，包括工業壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。工業的工業壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 聘文憑教師

【本報訊】聘文憑教師，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。聘文憑是一個青少年，他面臨著許多文憑壓力，包括文憑壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。聘文憑的文憑壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 北角循道學校

【本報訊】北角循道學校，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。北角循道是一個青少年，他面臨著許多北角循道壓力，包括北角循道壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。北角循道的北角循道壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 聘文憑教師

【本報訊】聘文憑教師，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。聘文憑是一個青少年，他面臨著許多文憑壓力，包括文憑壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。聘文憑的文憑壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 北角循道學校

【本報訊】北角循道學校，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。北角循道是一個青少年，他面臨著許多北角循道壓力，包括北角循道壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。北角循道的北角循道壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 聘文憑教師

【本報訊】聘文憑教師，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。聘文憑是一個青少年，他面臨著許多文憑壓力，包括文憑壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。聘文憑的文憑壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 華僑日報

【本報訊】華僑日報，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。華僑是一個青少年，他面臨著許多華僑壓力，包括華僑壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。華僑的華僑壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 救童助學

【本報訊】救童助學，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。救童是一個青少年，他面臨著許多救童壓力，包括救童壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。救童的救童壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 註冊大專

【本報訊】註冊大專，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。註冊是一個青少年，他面臨著許多註冊壓力，包括註冊壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。註冊的註冊壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 歷史悠久

【本報訊】歷史悠久，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。歷史是一個青少年，他面臨著許多歷史壓力，包括歷史壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。歷史的歷史壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 註冊大專

【本報訊】註冊大專，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。註冊是一個青少年，他面臨著許多註冊壓力，包括註冊壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。註冊的註冊壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 歷史悠久

【本報訊】歷史悠久，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。歷史是一個青少年，他面臨著許多歷史壓力，包括歷史壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。歷史的歷史壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 註冊大專

【本報訊】註冊大專，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。註冊是一個青少年，他面臨著許多註冊壓力，包括註冊壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。註冊的註冊壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 香港中環紅棉

【本報訊】香港中環紅棉，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。香港中環紅棉是一個青少年，他面臨著許多香港中環紅棉壓力，包括香港中環紅棉壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。香港中環紅棉的香港中環紅棉壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 請解善囊

【本報訊】請解善囊，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。請解是一個青少年，他面臨著許多請解壓力，包括請解壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。請解的請解壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 註冊大專

【本報訊】註冊大專，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。註冊是一個青少年，他面臨著許多註冊壓力，包括註冊壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。註冊的註冊壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 歷史悠久

【本報訊】歷史悠久，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。歷史是一個青少年，他面臨著許多歷史壓力，包括歷史壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。歷史的歷史壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 註冊大專

【本報訊】註冊大專，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。註冊是一個青少年，他面臨著許多註冊壓力，包括註冊壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。註冊的註冊壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 歷史悠久

【本報訊】歷史悠久，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。歷史是一個青少年，他面臨著許多歷史壓力，包括歷史壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。歷史的歷史壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。

## 註冊大專

【本報訊】註冊大專，是許多青少年在成長過程中所面臨的問題。註冊是一個青少年，他面臨著許多註冊壓力，包括註冊壓力、考試壓力、作業壓力等。他感到迷茫和困惑，不知道該如何面對這些問題。他的父母和老師也感到無助，不知道該如何幫助他。註冊的註冊壓力，是許多青少年的縮影，他們都在尋找著自己的方向。



# 本港新新聞

## 本年度首次官地拍賣成績不俗

### 三工業地競投激烈 均逾底價五成售出

【本報訊】政府昨日推出三幅工業用地拍賣，成績不俗，三幅工業地均逾底價五成售出。其中一幅位於新界大埔區，面積約一萬三千五百平方呎，由一間公司投得，出價一百一十五萬元，較底價一百一十萬元高出百分之四點五。另一幅位於新界元朗區，面積約一萬三千五百平方呎，由一間公司投得，出價一百一十五萬元，較底價一百一十萬元高出百分之四點五。第三幅位於新界元朗區，面積約一萬三千五百平方呎，由一間公司投得，出價一百一十五萬元，較底價一百一十萬元高出百分之四點五。

## 成交價較預期理想 反映工業地需求殷

【本報訊】政府昨日推出三幅工業用地拍賣，成績不俗，三幅工業地均逾底價五成售出。其中一幅位於新界大埔區，面積約一萬三千五百平方呎，由一間公司投得，出價一百一十五萬元，較底價一百一十萬元高出百分之四點五。另一幅位於新界元朗區，面積約一萬三千五百平方呎，由一間公司投得，出價一百一十五萬元，較底價一百一十萬元高出百分之四點五。第三幅位於新界元朗區，面積約一萬三千五百平方呎，由一間公司投得，出價一百一十五萬元，較底價一百一十萬元高出百分之四點五。

## 港府擬設科技中心 專供推動工商發展

【本報訊】政府昨日宣布，將在香港設立一個科技中心，專供推動工商發展。該中心將由多個部門組成，包括工業、貿易、科學及技術等。該中心將為工商界提供有關科技發展的最新資訊，並為工商界提供有關科技發展的最新資訊。

## 港元利率期貨合約 傳須延至年底推出

【本報訊】據悉，港元利率期貨合約的推出，可能將延至年底。目前，有關合約的推出，正受到一些技術性問題的阻礙。據悉，有關合約的推出，可能將延至年底。

## 大老山隧道 必如期完成

【本報訊】大老山隧道的工程，預計將如期完成。目前，工程進展順利，預計將在明年年初完工。該隧道的建成，將大大縮短由新界前往市中心的時間。

## 港元利率期貨合約 傳須延至年底推出

【本報訊】據悉，港元利率期貨合約的推出，可能將延至年底。目前，有關合約的推出，正受到一些技術性問題的阻礙。據悉，有關合約的推出，可能將延至年底。



港府擬設科技中心 專供推動工商發展

## 港元利率期貨合約 傳須延至年底推出

【本報訊】據悉，港元利率期貨合約的推出，可能將延至年底。目前，有關合約的推出，正受到一些技術性問題的阻礙。據悉，有關合約的推出，可能將延至年底。

## 大老山隧道 必如期完成

【本報訊】大老山隧道的工程，預計將如期完成。目前，工程進展順利，預計將在明年年初完工。該隧道的建成，將大大縮短由新界前往市中心的時間。

## 港元利率期貨合約 傳須延至年底推出

【本報訊】據悉，港元利率期貨合約的推出，可能將延至年底。目前，有關合約的推出，正受到一些技術性問題的阻礙。據悉，有關合約的推出，可能將延至年底。

## 大老山隧道 必如期完成

【本報訊】大老山隧道的工程，預計將如期完成。目前，工程進展順利，預計將在明年年初完工。該隧道的建成，將大大縮短由新界前往市中心的時間。

## 華僑文化

### 國內中青年書畫家 下週在港舉行聯展

【本報訊】由香港華僑文化協會主辦的「國內中青年書畫家聯展」，將於下週在香港舉行。該展覽將展出多位知名書畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽地點為香港文化中心。

## 港樂六月中演奏

【本報訊】香港管弦樂團將於六月份在香港舉行演奏。該樂團將演奏多首古典音樂作品，包括莫扎特、貝多芬等人的作品。演奏地點為香港音樂廳。

## 本週國學講座

【本報訊】本週國學講座將於下週舉行。該講座將由多位知名學者主講，內容包括中國文學、歷史、哲學等。講座地點為香港大學圖書館。

## 描寫兩兄弟爭自由 惹笑感人繙譯話劇

【本報訊】一部描寫兩兄弟爭自由的繙譯話劇，將於下週在香港上演。該話劇由多位知名演員演出，內容感人至深。演出地點為香港劇院。

## 現代國畫精品選

【本報訊】現代國畫精品選將於下週在香港展出。該展覽將展出多位知名國畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽地點為香港美術館。

## 區城市政局六月份 文娛節目逾三十項

【本報訊】區城市政局將於六月份舉行多項文娛活動。這些活動包括音樂會、舞蹈表演、戲劇演出等。活動地點將遍布區內各個社區中心。

## 區城市政局六月份 文娛節目逾三十項

【本報訊】區城市政局將於六月份舉行多項文娛活動。這些活動包括音樂會、舞蹈表演、戲劇演出等。活動地點將遍布區內各個社區中心。

## 區城市政局六月份 文娛節目逾三十項

【本報訊】區城市政局將於六月份舉行多項文娛活動。這些活動包括音樂會、舞蹈表演、戲劇演出等。活動地點將遍布區內各個社區中心。

## 區城市政局六月份 文娛節目逾三十項

【本報訊】區城市政局將於六月份舉行多項文娛活動。這些活動包括音樂會、舞蹈表演、戲劇演出等。活動地點將遍布區內各個社區中心。

## 區城市政局六月份 文娛節目逾三十項

【本報訊】區城市政局將於六月份舉行多項文娛活動。這些活動包括音樂會、舞蹈表演、戲劇演出等。活動地點將遍布區內各個社區中心。

## 香港教區今公布詳情

【本報訊】香港教區將於今日公布有關教區改革的詳情。該改革旨在加強教區的行政管理，並提高教區的服務水平。改革方案將包括調整教區架構、增加教區人手等。



### 精神健康條例 不適用弱智者

【本報訊】立法局昨通過一項精神健康條例，此項條例將使精神病患者在醫院內獲得適當治療，並可獲准在醫院外活動。但此項條例並不適用於弱智者。

立法局秘書長表示，此項條例旨在保護精神病人的健康，並使其能重返社會。條例中規定，精神病人可獲准在醫院外活動，但必須有適當的人員陪同。此外，條例亦規定，精神病人可獲准在醫院內工作，但必須有適當的人員監督。

然而，立法局秘書長指出，此項條例並不適用於弱智者。因為弱智者的智力水平較低，無法理解自己的行為，因此無法對其進行適當的治療。此外，弱智者的行為亦難以預測，因此無法對其進行適當的監督。

### 克山縣走回頭路

【本報訊】克山縣政府昨日宣佈，將取消該縣的糧食統購統銷制度，並恢復糧食的市場交易。此舉被視為克山縣在糧食政策上走回頭路。

克山縣政府表示，取消糧食統購統銷制度，是為了減輕農民負擔，並提高糧食的市場競爭力。政府將允許農民自由出售其糧食，並允許糧食在市場上自由交易。

然而，此舉亦引起了一些爭議。一些人認為，取消糧食統購統銷制度，將導致糧食價格的波動，並可能影響糧食的供應。此外，一些人亦認為，取消糧食統購統銷制度，將導致糧食的不公平分配。

### 地鐵實施繁忙時間收費 首日稍塞擠

【本報訊】地鐵昨日開始實施繁忙時間收費，首日乘客反應不一，部分路段出現擁擠情況。

地鐵公司表示，實施繁忙時間收費，是為了鼓勵乘客在非繁忙時間乘坐地鐵，並減輕地鐵的負擔。收費標準為：在繁忙時間（早上七時至九時，晚上六時至八時）乘坐地鐵，需支付額外費用。

然而，首日實施收費，部分乘客表示不滿。他們認為，收費將增加他們的交通成本，並可能導致他們改乘其他交通工具。此外，部分路段亦出現擁擠情況，乘客表示，地鐵的班次不足，無法容納所有乘客。

### 立局專案小組提出修訂 精神健康條例

【本報訊】立法局昨日成立一個專案小組，負責研究並提出修訂精神健康條例的建議。

專案小組的成員包括立法局秘書長、法律顧問及有關專家。他們將對現行的精神健康條例進行全面檢討，並根據需要提出修訂建議。

立法局秘書長表示，精神健康條例的修訂，是為了使該條例更能適應社會的需要，並更好地保護精神病人的健康。他呼籲公眾關注此項修訂工作，並提供意見。

### 香港教區今公佈詳情

【本報訊】香港教區今日將公佈有關教區內部事務的詳細情況，包括教區的收入、支出及資產負債表。

香港教區表示，公佈這些情況，是為了增加教區的透明度，並讓信眾了解教區的財務狀況。教區將公佈過去一年的財務報告，包括教區的總收入、總支出及各項資產負債。

此外，教區亦將公佈有關教區內部事務的其他詳細情況，包括教區的組織架構、人事安排及各項活動的開展情況。

### 今天拍賣 AUCTION TODAY

（除拍賣前售出外）  
茲定於一九八八年五月三十一日（星期二）下午二時三十分在本行公開拍賣：  
1. 九龍深水埗元角街412號全幢。  
2. 香港仔大道62至64號雙層大廈地下部份單位，1字、2字、3字樓及部份外牆之專用權。  
地下部份單位：約730平方呎（實用）  
1字樓：約6,915平方呎（建築）  
2字樓：約6,915平方呎（建築）  
3字樓：約6,915平方呎（建築）  
物業11是依據現有租約權益出售，物業2則交易後交吉，欲知詳情及看樓，請與拍賣行聯絡。  
協聯估價及拍賣行  
香港皇后大道中30號與中環13樓  
電話：2-22088 5-21636

### 華僑日報 開派股息通告

華僑日報有限公司董事會主席及總經理李才生謹啓  
茲定於一九八八年五月三十一日（星期二）下午二時三十分在本行公開拍賣：  
1. 九龍深水埗元角街412號全幢。  
2. 香港仔大道62至64號雙層大廈地下部份單位，1字、2字、3字樓及部份外牆之專用權。  
地下部份單位：約730平方呎（實用）  
1字樓：約6,915平方呎（建築）  
2字樓：約6,915平方呎（建築）  
3字樓：約6,915平方呎（建築）  
物業11是依據現有租約權益出售，物業2則交易後交吉，欲知詳情及看樓，請與拍賣行聯絡。  
協聯估價及拍賣行  
香港皇后大道中30號與中環13樓  
電話：2-22088 5-21636

### 水塘存水量 百分之二十八

【本報訊】根據水務局昨日公佈的數據，目前水塘的存水量僅為總容量的百分之二十八，情況十分嚴峻。

水務局表示，由於連日來的乾旱天氣，水塘的存水量持續下降。目前，水塘的存水量已降至警戒線以下，這將對香港的供水安全造成嚴重威脅。

水務局呼籲市民節約用水，並呼籲政府採取緊急措施，以確保香港的供水安全。

### 移居投資加拿大

【本報訊】移居投資加拿大，可獲得加拿大公民身份，並享受加拿大的優厚福利。

移居投資加拿大，需要投資一定的資金，並滿足一定的條件。投資者可以獲得加拿大公民身份，並享受加拿大的醫療、教育及社會福利等。

移居投資加拿大，是一個值得考慮的選擇。投資者可以通過移居投資加拿大，實現自己的財富增值目標，並為自己的未來做好準備。

### 北角街坊福利事務促進會 通告

本會定於一九八八年六月廿一日（星期二）下午七時正，假北角道華道100號陳樹渠大會堂舉行會員大會，有會員務請屆時出席，並請帶同會員證及繳納會費。

此外，本會亦將舉行其他活動，包括義賣、義演等，以籌集資金，支持本會的各項工作。

北角街坊福利事務促進會 謹啓

### 聘請記者

某文化機構聘請記者，須專上院校畢業，有經驗者優先考慮，薪優。有意者請將詳細履歷及近照，寄往：九龍彌敦道九十二號，合則約見。

### 生力啤酒廠有限公司 為一九八八年第一次中期股息啓事

本公司今日舉行董事會會議，已決定派發一九八八年第一次中期股息，每股派發一角。此項股息將根據一九八八年六月二十日之股東名單，於一九八八年六月二十九日（星期三）派發。本公司由一九八八年六月二十日至六月二十四日（首尾兩天在內）暫停辦理股票轉戶等手續。

承董事會命 秘書 簡盛栢謹啓  
一九八八年五月二十八日

### 香港台山商會有限公司 會員年會通告

茲定於一九八八年六月廿一日（星期二）下午七時正，假北角道華道100號陳樹渠大會堂舉行會員大會，有會員務請屆時出席，並請帶同會員證及繳納會費。

此外，本會亦將舉行其他活動，包括義賣、義演等，以籌集資金，支持本會的各項工作。

香港台山商會有限公司 謹啓

### 遺失北角七號四合院屋契聲明

茲定於一九八八年六月廿一日（星期二）下午七時正，假北角道華道100號陳樹渠大會堂舉行會員大會，有會員務請屆時出席，並請帶同會員證及繳納會費。

此外，本會亦將舉行其他活動，包括義賣、義演等，以籌集資金，支持本會的各項工作。

北角街坊福利事務促進會 謹啓

### 怡和機器有限公司 代理聲明

茲通知怡和機器有限公司乃英國MEGGER INSTRUMENTS LIMITED在港經銷測試儀器之獨家代理。所有經怡和機器有限公司銷售之產品，均可享有一年之原廠保用服務。特此聲明。

怡和機器有限公司  
香港英皇道中260怡和中心  
電話：5-8074382

### 美國商 AMERICAN TELEPHONE AND TELEGRAPH COMPANY 其地址在550 Madison Avenue, New York, New York 10022, United States of America

英國專利局並已獲得下列兩項設計專利權，茲將該設計登記號碼分別列為：一零二六四一九號及一零四三三三號及左圖所示。

Top Plan View, Bottom View, Front View, Rear View, Right Side View (Left Side View Corresponds), Left Side View (Right Side View Corresponds), Perspective View, Back View.

### 怡和機器有限公司 代理聲明

茲通知怡和機器有限公司乃英國MEGGER INSTRUMENTS LIMITED在港經銷測試儀器之獨家代理。所有經怡和機器有限公司銷售之產品，均可享有一年之原廠保用服務。特此聲明。

怡和機器有限公司  
香港英皇道中260怡和中心  
電話：5-8074382

### 博愛醫院 籌款晚宴

茲定於一九八八年六月廿一日（星期二）下午七時正，假北角道華道100號陳樹渠大會堂舉行籌款晚宴，有會員務請屆時出席，並請帶同會員證及繳納會費。

此外，本會亦將舉行其他活動，包括義賣、義演等，以籌集資金，支持本會的各項工作。

博愛醫院 謹啓

### 現代國畫精品展

茲定於一九八八年六月廿一日（星期二）下午七時正，假北角道華道100號陳樹渠大會堂舉行籌款晚宴，有會員務請屆時出席，並請帶同會員證及繳納會費。

此外，本會亦將舉行其他活動，包括義賣、義演等，以籌集資金，支持本會的各項工作。

博愛醫院 謹啓

### 屋宇地政署 招標承租政府土地

茲定於一九八八年六月廿一日（星期二）下午七時正，假北角道華道100號陳樹渠大會堂舉行籌款晚宴，有會員務請屆時出席，並請帶同會員證及繳納會費。

此外，本會亦將舉行其他活動，包括義賣、義演等，以籌集資金，支持本會的各項工作。

博愛醫院 謹啓

### 屋宇地政署 招標承租政府土地

茲定於一九八八年六月廿一日（星期二）下午七時正，假北角道華道100號陳樹渠大會堂舉行籌款晚宴，有會員務請屆時出席，並請帶同會員證及繳納會費。

此外，本會亦將舉行其他活動，包括義賣、義演等，以籌集資金，支持本會的各項工作。

博愛醫院 謹啓

### 屋宇地政署 招標承租政府土地

茲定於一九八八年六月廿一日（星期二）下午七時正，假北角道華道100號陳樹渠大會堂舉行籌款晚宴，有會員務請屆時出席，並請帶同會員證及繳納會費。

此外，本會亦將舉行其他活動，包括義賣、義演等，以籌集資金，支持本會的各項工作。

博愛醫院 謹啓

### 屋宇地政署 招標承租政府土地

茲定於一九八八年六月廿一日（星期二）下午七時正，假北角道華道100號陳樹渠大會堂舉行籌款晚宴，有會員務請屆時出席，並請帶同會員證及繳納會費。

此外，本會亦將舉行其他活動，包括義賣、義演等，以籌集資金，支持本會的各項工作。

博愛醫院 謹啓

### 屋宇地政署 招標承租政府土地

茲定於一九八八年六月廿一日（星期二）下午七時正，假北角道華道100號陳樹渠大會堂舉行籌款晚宴，有會員務請屆時出席，並請帶同會員證及繳納會費。

此外，本會亦將舉行其他活動，包括義賣、義演等，以籌集資金，支持本會的各項工作。

博愛醫院 謹啓







# 新報

## 計劃動推朗元區北在決府港 區生質農施實

### 通交及利水善改點試兩在元萬十七款撥 觸接展主地田農廢荒與先組業農處農漁 種耕供民農租分地農買或租出服說行進

【本報訊】港府決定在元朗區北部推行「實地農業生產計劃」，撥款十七萬五千萬元，改善交通及水利設施，並試行兩項新措施：一、將荒廢農地與先組農業處農漁接觸，二、將農地分租或買出，供農民耕種。港府表示，這項計劃旨在改善元朗區北部的農業生產環境，並為農民提供更多的就業機會。計劃包括改善道路、灌溉系統及排水設施，並試行將荒廢農地與先組農業處農漁接觸，以及將農地分租或買出，供農民耕種。港府表示，這項計劃旨在改善元朗區北部的農業生產環境，並為農民提供更多的就業機會。

## 葵青居民生活 大致總算滿意

【本報訊】葵青區議會最近完成一項調查，顯示葵青區居民對其生活環境大致感到滿意。調查結果顯示，居民對葵青區的生活環境、交通、治安及社會服務等方面均表示滿意。葵青區議會表示，將繼續努力，改善區內的生活環境，並為居民提供更多的服務。

## 博愛醫院醫務署長兩局 盼增醫生駐化驗室

【本報訊】博愛醫院醫務署長兩局最近向政府提出建議，希望增加醫生駐化驗室。醫務署長表示，目前化驗室的醫生數量不足，導致化驗結果的準確性受到影響。政府表示，將考慮增加化驗室的醫生數量，以確保化驗結果的準確性。

## 長洲北帝廟 倒塌場危機

【本報訊】長洲北帝廟最近發生倒塌事故，造成多人受傷。據悉，該廟宇年久失修，結構不穩，最終導致倒塌。目前，傷者正在接受治療，並已採取措施防止再次發生類似事故。

## 新界總商會建議 減低非繁忙票價

【本報訊】新界總商會最近向政府提出建議，希望減低非繁忙時段的票價。總商會表示，目前非繁忙時段的票價較高，導致部分市民無法負擔。政府表示，將考慮減低非繁忙時段的票價，以減輕市民的負擔。

## 食物衛生運動 下星期三展開

【本報訊】食物衛生運動將於下星期三展開。這項運動旨在提高市民的食物衛生意識，並減少食源性疾病。活動包括在各大超市、市場及社區中心舉行講座、展覽及示範等。

## 施萬賦奪得旺財盃 簡版獎金破千一萬

【本報訊】施萬賦在最近舉行的旺財盃比賽中奪得冠軍，簡版獎金破千一萬。施萬賦表示，他對奪得冠軍感到非常榮幸，並將將獎金用於慈善事業。

### 本港新聞

#### 食物衛生運動 下星期三展開

【本報訊】食物衛生運動將於下星期三展開。這項運動旨在提高市民的食物衛生意識，並減少食源性疾病。活動包括在各大超市、市場及社區中心舉行講座、展覽及示範等。

#### 施萬賦奪得旺財盃 簡版獎金破千一萬

【本報訊】施萬賦在最近舉行的旺財盃比賽中奪得冠軍，簡版獎金破千一萬。施萬賦表示，他對奪得冠軍感到非常榮幸，並將將獎金用於慈善事業。

#### 長風旅行社 遊大城石洞

【本報訊】長風旅行社將於下週末舉行「遊大城石洞」活動。活動包括參觀大城石洞、長城及周邊景點。報名費為每人一百元，包括交通、午餐及門票等。

#### 過通會旅島離 大澳開關

【本報訊】離島交通委員會將於下週末舉行「大澳開關」活動。活動包括參觀大澳、長城及周邊景點。報名費為每人一百元，包括交通、午餐及門票等。

#### 聖約翰北角支隊 急救班招募學員

【本報訊】聖約翰北角支隊現正招募急救班學員。學員需年滿十六歲，並具備基本的體能。報名費為一百元，包括教材、制服及保險等。

#### 馬拉松運動專門店 銅鑼灣及海運分店

【本報訊】馬拉松運動專門店將於下週末在銅鑼灣及海運分店舉行活動。活動包括馬拉松比賽、健走活動及周邊產品展覽等。

#### 一七〇隧道 晚上開特別班

【本報訊】一七〇隧道將於下週末晚上舉行特別班。活動包括參觀隧道、長城及周邊景點。報名費為每人一百元，包括交通、午餐及門票等。

#### SIERRA 反福特新車推出

【本報訊】SIERRA公司最近推出反福特新車。該車具有獨特的設計及卓越的性能，適合城市駕駛。售價為二十萬元。

#### 工燙洗軍海籍華 狀獎頒獲佳現表

【本報訊】華籍海軍燙衣工最近獲得表揚。他們在過去一年中表現優異，為海軍提供了優質的服務。表揚儀式將於下週末舉行。

#### 熱心讀者宅心仁厚 捐款援助不幸家庭

【本報訊】一位熱心讀者最近捐款援助不幸家庭。該讀者表示，他希望通過自己的善舉，為有需要的人提供幫助。

#### 橫瀾島及港口通訊中心 取消標示熱帶氣旋訊號

【本報訊】橫瀾島及港口通訊中心最近取消標示熱帶氣旋訊號。該中心表示，取消標示是為了確保通訊的準確性。

#### 糖與健康 營養師李靜蘭

【本報訊】營養師李靜蘭最近發表文章，探討糖與健康的關係。文章指出，過量攝入糖類會導致肥胖、糖尿病等問題。建議市民減少糖類的攝入，保持健康的飲食習慣。

### 本港新聞

#### 食物衛生運動 下星期三展開

【本報訊】食物衛生運動將於下星期三展開。這項運動旨在提高市民的食物衛生意識，並減少食源性疾病。活動包括在各大超市、市場及社區中心舉行講座、展覽及示範等。

#### 施萬賦奪得旺財盃 簡版獎金破千一萬

【本報訊】施萬賦在最近舉行的旺財盃比賽中奪得冠軍，簡版獎金破千一萬。施萬賦表示，他對奪得冠軍感到非常榮幸，並將將獎金用於慈善事業。

#### 長風旅行社 遊大城石洞

【本報訊】長風旅行社將於下週末舉行「遊大城石洞」活動。活動包括參觀大城石洞、長城及周邊景點。報名費為每人一百元，包括交通、午餐及門票等。

#### 過通會旅島離 大澳開關

【本報訊】離島交通委員會將於下週末舉行「大澳開關」活動。活動包括參觀大澳、長城及周邊景點。報名費為每人一百元，包括交通、午餐及門票等。

#### 聖約翰北角支隊 急救班招募學員

【本報訊】聖約翰北角支隊現正招募急救班學員。學員需年滿十六歲，並具備基本的體能。報名費為一百元，包括教材、制服及保險等。

#### 馬拉松運動專門店 銅鑼灣及海運分店

【本報訊】馬拉松運動專門店將於下週末在銅鑼灣及海運分店舉行活動。活動包括馬拉松比賽、健走活動及周邊產品展覽等。

#### 一七〇隧道 晚上開特別班

【本報訊】一七〇隧道將於下週末晚上舉行特別班。活動包括參觀隧道、長城及周邊景點。報名費為每人一百元，包括交通、午餐及門票等。

#### SIERRA 反福特新車推出

【本報訊】SIERRA公司最近推出反福特新車。該車具有獨特的設計及卓越的性能，適合城市駕駛。售價為二十萬元。

#### 工燙洗軍海籍華 狀獎頒獲佳現表

【本報訊】華籍海軍燙衣工最近獲得表揚。他們在過去一年中表現優異，為海軍提供了優質的服務。表揚儀式將於下週末舉行。

#### 熱心讀者宅心仁厚 捐款援助不幸家庭

【本報訊】一位熱心讀者最近捐款援助不幸家庭。該讀者表示，他希望通過自己的善舉，為有需要的人提供幫助。

#### 橫瀾島及港口通訊中心 取消標示熱帶氣旋訊號

【本報訊】橫瀾島及港口通訊中心最近取消標示熱帶氣旋訊號。該中心表示，取消標示是為了確保通訊的準確性。

#### 糖與健康 營養師李靜蘭

【本報訊】營養師李靜蘭最近發表文章，探討糖與健康的關係。文章指出，過量攝入糖類會導致肥胖、糖尿病等問題。建議市民減少糖類的攝入，保持健康的飲食習慣。

### 本港新聞

#### 食物衛生運動 下星期三展開

【本報訊】食物衛生運動將於下星期三展開。這項運動旨在提高市民的食物衛生意識，並減少食源性疾病。活動包括在各大超市、市場及社區中心舉行講座、展覽及示範等。

#### 施萬賦奪得旺財盃 簡版獎金破千一萬

【本報訊】施萬賦在最近舉行的旺財盃比賽中奪得冠軍，簡版獎金破千一萬。施萬賦表示，他對奪得冠軍感到非常榮幸，並將將獎金用於慈善事業。

#### 長風旅行社 遊大城石洞

【本報訊】長風旅行社將於下週末舉行「遊大城石洞」活動。活動包括參觀大城石洞、長城及周邊景點。報名費為每人一百元，包括交通、午餐及門票等。

#### 過通會旅島離 大澳開關

【本報訊】離島交通委員會將於下週末舉行「大澳開關」活動。活動包括參觀大澳、長城及周邊景點。報名費為每人一百元，包括交通、午餐及門票等。

#### 聖約翰北角支隊 急救班招募學員

【本報訊】聖約翰北角支隊現正招募急救班學員。學員需年滿十六歲，並具備基本的體能。報名費為一百元，包括教材、制服及保險等。

#### 馬拉松運動專門店 銅鑼灣及海運分店

【本報訊】馬拉松運動專門店將於下週末在銅鑼灣及海運分店舉行活動。活動包括馬拉松比賽、健走活動及周邊產品展覽等。

#### 一七〇隧道 晚上開特別班

【本報訊】一七〇隧道將於下週末晚上舉行特別班。活動包括參觀隧道、長城及周邊景點。報名費為每人一百元，包括交通、午餐及門票等。

#### SIERRA 反福特新車推出

【本報訊】SIERRA公司最近推出反福特新車。該車具有獨特的設計及卓越的性能，適合城市駕駛。售價為二十萬元。

#### 工燙洗軍海籍華 狀獎頒獲佳現表

【本報訊】華籍海軍燙衣工最近獲得表揚。他們在過去一年中表現優異，為海軍提供了優質的服務。表揚儀式將於下週末舉行。

#### 熱心讀者宅心仁厚 捐款援助不幸家庭

【本報訊】一位熱心讀者最近捐款援助不幸家庭。該讀者表示，他希望通過自己的善舉，為有需要的人提供幫助。

#### 橫瀾島及港口通訊中心 取消標示熱帶氣旋訊號

【本報訊】橫瀾島及港口通訊中心最近取消標示熱帶氣旋訊號。該中心表示，取消標示是為了確保通訊的準確性。

#### 糖與健康 營養師李靜蘭

【本報訊】營養師李靜蘭最近發表文章，探討糖與健康的關係。文章指出，過量攝入糖類會導致肥胖、糖尿病等問題。建議市民減少糖類的攝入，保持健康的飲食習慣。



# 法國公開網球賽爆冷頻仍

## 五老俱在 名將敗在年下

本屆公開網球賽，竟無一名美國球手，實屬廿五年來首次。連獲此賽會七屆冠軍之艾華特，曾獲過十七項大滿貫賽打首席。拿華杜露娃一一被擯出局。

（本報巴黎廿日電）法國公開網球賽，本週在巴黎舉行，包圍網球界之目光。艾華特在首輪比賽中，以二比一擊敗了年下之對手。艾華特在首輪比賽中，以二比一擊敗了年下之對手。艾華特在首輪比賽中，以二比一擊敗了年下之對手。

法國公開網球賽，本週在巴黎舉行，包圍網球界之目光。艾華特在首輪比賽中，以二比一擊敗了年下之對手。艾華特在首輪比賽中，以二比一擊敗了年下之對手。艾華特在首輪比賽中，以二比一擊敗了年下之對手。

法國公開網球賽，本週在巴黎舉行，包圍網球界之目光。艾華特在首輪比賽中，以二比一擊敗了年下之對手。艾華特在首輪比賽中，以二比一擊敗了年下之對手。艾華特在首輪比賽中，以二比一擊敗了年下之對手。

法國公開網球賽，本週在巴黎舉行，包圍網球界之目光。艾華特在首輪比賽中，以二比一擊敗了年下之對手。艾華特在首輪比賽中，以二比一擊敗了年下之對手。艾華特在首輪比賽中，以二比一擊敗了年下之對手。

法國公開網球賽，本週在巴黎舉行，包圍網球界之目光。艾華特在首輪比賽中，以二比一擊敗了年下之對手。艾華特在首輪比賽中，以二比一擊敗了年下之對手。艾華特在首輪比賽中，以二比一擊敗了年下之對手。

法國公開網球賽，本週在巴黎舉行，包圍網球界之目光。艾華特在首輪比賽中，以二比一擊敗了年下之對手。艾華特在首輪比賽中，以二比一擊敗了年下之對手。艾華特在首輪比賽中，以二比一擊敗了年下之對手。

### 英國足球聯賽形勢趨明朗

#### 米杜士堡回升甲組

#### 車路士來屆須降班

（本報倫敦廿日電）英國足球聯賽，下週將揭曉。米杜士堡隊在積分榜上，以一分之差，險些未能回升甲組。車路士隊則在積分榜上，以一分之差，險些未能避免降班。

### 世界電單車錦標賽

#### 美國新秀再次奪標

（本報洛杉磯廿日電）世界電單車錦標賽，本週在洛杉磯舉行。美國新秀在比賽中，以優異的表現，再次奪得冠軍。

### 國際女子足球錦標賽

#### 參加上海湖山盃比賽

（本報上海廿日電）國際女子足球錦標賽，本週在上海舉行。參加上海湖山盃比賽的球隊，在比賽中，以優異的表現，再次奪得冠軍。

### 奧運轉播電力電報附加稅

#### 東歐共產國家拒付

（本報華沙廿日電）奧運轉播電力電報附加稅，東歐共產國家拒付。東歐共產國家在比賽中，以優異的表現，再次奪得冠軍。

### 谷巴榮膺飛人

#### 史蘭妮傷癒復出三千米即奪標

（本報洛杉磯廿日電）谷巴榮膺飛人，史蘭妮傷癒復出三千米即奪標。谷巴榮在比賽中，以優異的表現，再次奪得冠軍。

### 台灣儲備豐裕

#### 大力投資南非

（本報台北廿日電）台灣儲備豐裕，大力投資南非。台灣在比賽中，以優異的表現，再次奪得冠軍。

### 溫拿甲組足球形勢

（截至五月三十日止）

隊名	勝	和	負	得球	失球	積分
溫拿	15	4	1	32	12	34
甲組	12	6	2	28	18	26
乙組	10	8	2	25	20	28
丙組	8	10	2	22	25	26
丁組	6	12	2	20	28	24
戊組	4	14	2	18	30	20
己組	2	16	2	15	32	16
庚組	1	18	2	12	35	14
辛組	0	20	2	10	38	12

### 北韓宣佈退出奧運

#### 許素虹得晉軍漢城

（本報平壤廿日電）北韓宣佈退出奧運，許素虹得晉軍漢城。北韓在比賽中，以優異的表現，再次奪得冠軍。

### 中意六月交鋒

#### 奧運男排最後一席決賽權

（本報羅馬廿日電）中意六月交鋒，奧運男排最後一席決賽權。中意在比賽中，以優異的表現，再次奪得冠軍。

### 六月四日維園舉行

#### 上海江蘇廣東海南昆明香港角逐

（本報香港廿日電）六月四日維園舉行，上海江蘇廣東海南昆明香港角逐。維園在比賽中，以優異的表現，再次奪得冠軍。

### 本週足球秩序

（本報倫敦廿日電）本週足球秩序，本週在倫敦舉行。本週在比賽中，以優異的表現，再次奪得冠軍。

### 奧運港隊選拔賽八月六日舉行

#### 泳總分派選手參加

（本報香港廿日電）奧運港隊選拔賽八月六日舉行，泳總分派選手參加。奧運港隊在比賽中，以優異的表現，再次奪得冠軍。

### 湯優孟準決賽昨高潮迭起

#### 中男三輕丹印

#### 國女盤取麥尼

（本報新德里廿日電）湯優孟準決賽昨高潮迭起，中男三輕丹印，國女盤取麥尼。湯優孟在比賽中，以優異的表現，再次奪得冠軍。

### 國際羽聯批准辦

#### 世界羽球團體賽

（本報新德里廿日電）國際羽聯批准辦，世界羽球團體賽。國際羽聯在比賽中，以優異的表現，再次奪得冠軍。

### 華協盃決賽週

#### 今楓樹街兩仗

（本報香港廿日電）華協盃決賽週，今楓樹街兩仗。華協盃在比賽中，以優異的表現，再次奪得冠軍。

### 南華國際標準泳池

#### 六月四日隆重揭幕

（本報香港廿日電）南華國際標準泳池，六月四日隆重揭幕。南華國際標準泳池在比賽中，以優異的表現，再次奪得冠軍。

### 泳總分派選手參加

#### 奧運港隊選拔賽八月六日舉行

（本報香港廿日電）泳總分派選手參加，奧運港隊選拔賽八月六日舉行。泳總分派選手在比賽中，以優異的表現，再次奪得冠軍。

### 奧運港隊選拔賽八月六日舉行

#### 泳總分派選手參加

（本報香港廿日電）奧運港隊選拔賽八月六日舉行，泳總分派選手參加。奧運港隊選拔賽在比賽中，以優異的表現，再次奪得冠軍。



面 積： 南非共和國之面積共一百一十七萬三千三百方公里，其中約為美國面積之三分之一，歐洲則為其面積之三分之二，而約克尼亞斯與奧克蘭則相距一千四百公里，開普敦與約翰尼（DURBAN）相距一千七百六十八公里。

氣候： 南非共和國全境皆為一沙漠，其中之開羅則在約克尼亞斯，布約克尼亞斯平均最高溫度為七十七點二度（華氏七十九度），最低溫度為十（華氏五十九度），在開普敦平均最高溫度為六十六點七度（華氏七十一點五度）及最低溫度為六十六點七度（華氏七十一點五度），年降雨量平均為六十六點七度（華氏七十一點五度），全國有百分之廿一地之年降雨量不及三點四度（華氏三十八點三度）。

人口： 約一千五百萬。

官方語文： 英語與荷蘭語，全稱南非共和國。

首都： 約翰尼（JOHANNESBURG）現行政府皆明認約翰尼為首都，而布約克尼亞斯則為布羅姆佛特（BLOEMFONTEIN）。

幣制： 南非幣 RAND 約相值美金四點九二（\$4.92）美元。

進出口： 主要進口項為機械及農具，金礦及礦物製成品。主要出口項為金礦，金礦製成品，黃金及羊毛，以及食品，水果，皮革及礦物製成品。

# 南非概要

南非軍備充足且能部份自給自足。南非國防部說，南非已發展出一套完整的國防工業，包括武器、彈藥、通訊、空軍和各種機械設備。南非國防部說，南非已發展出一套完整的國防工業，包括武器、彈藥、通訊、空軍和各種機械設備。南非國防部說，南非已發展出一套完整的國防工業，包括武器、彈藥、通訊、空軍和各種機械設備。

[illegible]

國慶

100

[illegible][illegible]

榮。兩非國民對於去年國家表現，當然都理所當然的贊許，而兩非國民對去年國家表現，也都有極大的貢獻。而兩非國民對去年國家表現，也都有極大的貢獻。而兩非國民對去年國家表現，也都有極大的貢獻。

經濟發展，特別於一九八四年末季，動力強，年第四季，全國總產值年增長率為百分之約百分之廿一，降到一九七八年百分之二十，而不脫實情，仍保持一個合理適度增長水平，兩非國民當然維持一個合適合理的政策。

顯著，而且最投資者的天堂。

香港是中國南方的大門。兩非亦相當類似，或不足為奇之門戶，但兩非港的兩非港電量僅佔生產，佔全國開採量百分之十五，耗用電力三線路運輸貨物，佔全年及貨運量百分之四十六，產全非洲貨物八十三萬噸。

依靠其基礎建設，服務，被譽為坡中最高知稅務及雜費，於一九八五年，經繳納超過十億元人身，通過該局逐年增加加稅。

候時候，兩非國民對非人際交往甚密，商業委員會，通常可從兩地於一九八七年總共增加

一九八七年七月二十五日

# 戲詞

南非駐港總領事  
狄榮(V.C.R.DEMING)

近八十萬元投資總額，達六十萬美元。在約翰內斯堡之台灣經濟顧問，在南非投資獎勵計劃是極吸引的，如遷往指定地區可獲工資補貼百分之三十至九十五，而利息免稅。

除了金融業其他傳統包辦運輸約堡設備完善的現代化高

行新設的，如烏里亞亞國境，亞齊亞國境，埃及和利賓，南

五萬萬美元，

約堡設備完善的現代化高

# 日

## 專刊



# 台濟信託

## 大力投資

台幣將在南非作巨額投資。南非是台灣在南洲之最大貿易夥伴。現總經銷已將海外共達五百萬圓千元投資。開始。台灣政府元。台灣金融不斷增加。人及公司均向該

台幣將在南非作巨額投資。南非是台灣在南洲之最大貿易夥伴。現總經銷已將海外共達五百萬圓千元投資。開始。台灣政府元。台灣金融不斷增加。人及公司均向該

台幣將在南非作巨額投資。南非是台灣在南洲之最大貿易夥伴。現總經銷已將海外共達五百萬圓千元投資。開始。台灣政府元。台灣金融不斷增加。人及公司均向該

台學者常用

[illegible][illegible]

近年來，臺灣政府與南斯拉夫兩國政府簽署多項技術合作協議，包括五項通訊系統，五項公路修築系統，五項醫療系統等。這些武器不到半年便設計製造成功，目下便為世界上最後改良的武器。六代是改良的機動戰，這是世界上獨一無二的。奧立森格（Olinson）坦克足以比美任何活在戰人的坦克車，還有戰線的規模，距離與無線電。

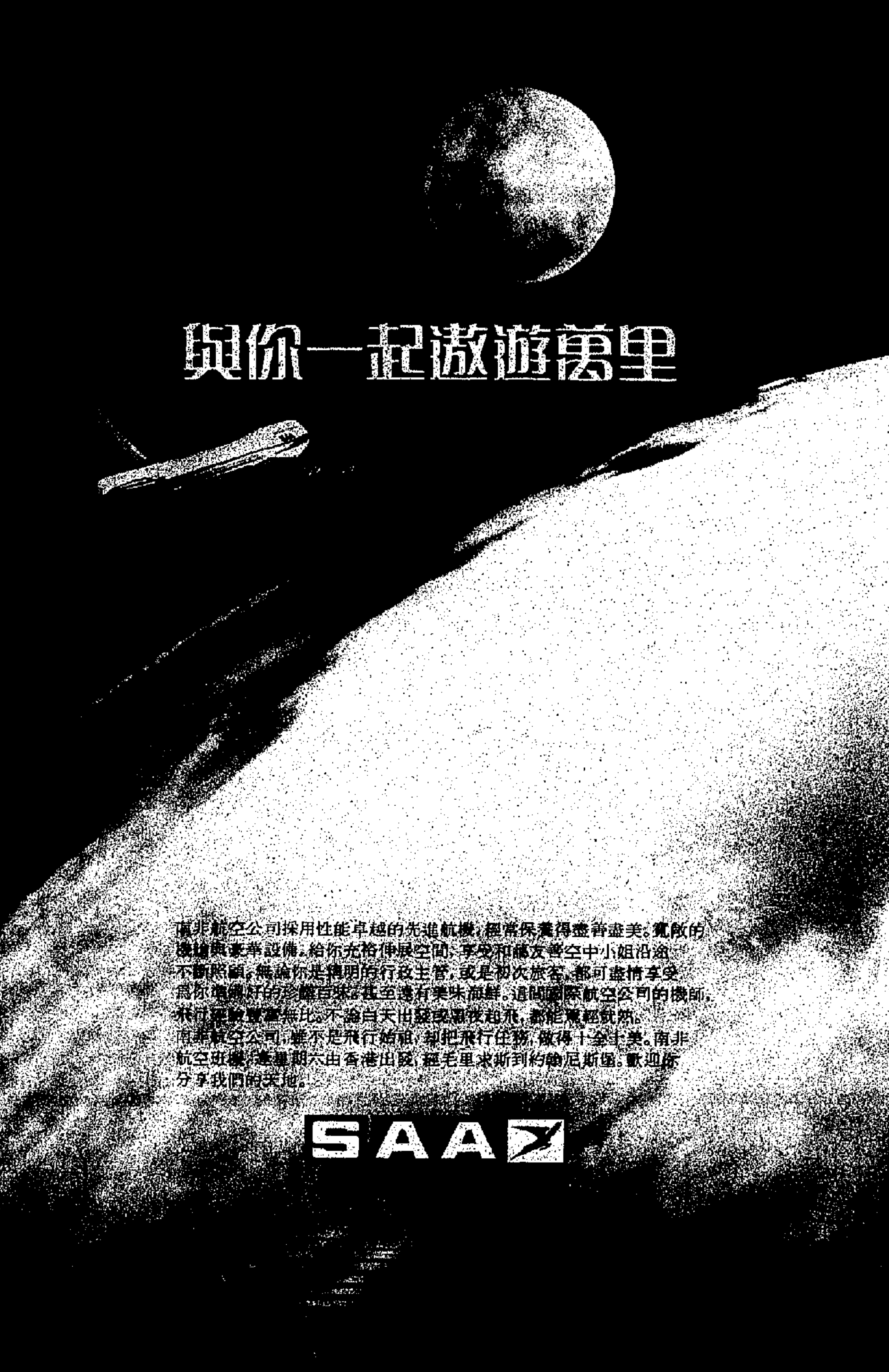
南非與美國一價值為萬的新型機動戰，中有一萬五千輛，並且具備有核子彈，而且具備有核子彈，並非假，南非政府（SWAPO）開始於一九七六年，南非政府與南斯拉夫兩國政府簽署多項技術合作協議，包括五項通訊系統，五項公路修築系統，五項醫療系統等。這些武器不到半年便設計製造成功，目下便為世界上最後改良的武器。六代是改良的機動戰，這是世界上獨一無二的。奧立森格（Olinson）坦克足以比美任何活在戰人的坦克車，還有戰線的規模，距離與無線電。

南非與美國一價值為萬的新型機動戰，中有一萬五千輛，並且具備有核子彈，而且具備有核子彈，並非假，南非政府（SWAPO）開始於一九七六年，南非政府與南斯拉夫兩國政府簽署多項技術合作協議，包括五項通訊系統，五項公路修築系統，五項醫療系統等。這些武器不到半年便設計製造成功，目下便為世界上最後改良的武器。六代是改良的機動戰，這是世界上獨一無二的。奧立森格（Olinson）坦克足以比美任何活在戰人的坦克車，還有戰線的規模，距離與無線電。

[illegible][illegible]


國豆谷

獲晉羅巴脫里亞 (P. 重二二五〇噸，再  
CPATRIA) 助草，以會見人阿卡力里亞里



# 與你一起遨遊萬里

南非航空公司採用性能卓越的先進航機，經常與獲得盡善盡美、寬敞的機艙與豪華設備，給你充裕伸展空間，享受和薩方普空中小姐沿途不斷照顧。無論你是聰明的行政主管，或是初次旅客，都可盡情享受為你準備好的多種巨款，甚至還有美味海鮮。這個國際航空公司的機師，機前經驗豐富無比，不論白天出發或晝夜起飛，都能駕輕就熟。  
 南非航空公司，並不是飛行始創，她把飛行任務，做得十全十美。南非航空班機，從曼尼不由香港出發，經毛里求斯到約翰尼斯堡。歡迎您分享我們的天地。



以  
150  
年  
銀行  
經驗  
助  
您  
發展  
南非  
貿易

# YEARS OF BANKING EXPERIENCE IN SOUTH AFRICA

**First National Bank of Southern Africa Limited**  
(formerly Barclays National Bank)  
is the largest Bank in South Africa

We have been represented in Hong Kong for 9 years and are committed to providing professional advice on doing business with South Africa.


We can advise you on:

- \* The Finance of Trade with South Africa
- \* Investment:
  - Financial and Incentives
  - Stock Exchange
  - Property
- \* Exchange Control formalities

(前 Barclays National Bank)  
全南非最大銀行 First National Bank of Southern Africa Limited 在港成立辦事處已有九年，提供專業顧問服務助您與南非通商。

我們可提供意見於：

- 與南非通商的財經服務
- 各項投資活動：
  - 鼓勵投資南非貨幣
  - 股票交易
  - 地產
- 有效對換管制



## First National Bank

**FIRST NATIONAL BANK OF SOUTHERN AFRICA LIMITED**  
Registered South African Bank  
Far East Representative Office  
2315 Connaught Centre  
Central, Hong Kong  
Telephone: 5-210120  
Telex: 63271 FSTRP-HK  
Fax: (852) 5-8106744

**遠東區辦事處：**  
香港中環干諾道中  
康樂大廈2315室  
電話：5-210120  
電傳：63271 FSTRP-HK  
圖文傳真：(852)5-8106744

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525

據發言人說，他利，而杯裏又裝運的北轎亦是這個聯監的成員之一。

(續)

主席 孟 保濟丸 對 花花 旺角場 時 刺

不能與英界合作，而英界亦不願與我合作，故我力圖自力，特手組建，相信現時海外外學界，選手如吳家駒、高嘉謨、洪秋班等，可向議會加陳山羅氏等，辦理選舉報名。







# 讀者來函

個人遭遇 社會問題 路見不平 歡迎投訴  
來函請附 真實姓名 地址電話 結算清楚

被遺忘的一羣  
原居清拆本可上樓  
拖延五年仍無下文  
翠蘭邨應撥部份安置臨屋居民

翠蘭邨居民，自從一九八一年翠蘭邨清拆後，原居清拆本可上樓，但由於種種原因，至今仍未有下文。居民們在翠蘭邨居住多年，對該邨有深厚的感情。現在邨內居民已搬遷至其他地方，但他們仍然希望能夠回到翠蘭邨。政府應該考慮到這些居民的需要，儘快撥出部份安置臨屋，讓他們能夠早日安居樂業。

多增士巴鐵  
綫地抗以可  
鐵路局在制定運輸計劃時，應考慮到士巴鐵綫地的抗力。士巴鐵綫地是香港的一個重要交通樞紐，每天有大量的人流經過。如果鐵路局的運輸計劃不能滿足需求，將會導致交通擁堵，給市民帶來不便。因此，鐵路局應該加強對士巴鐵綫地的管理，提高運輸效率，確保市民能夠順利出行。

鞭打恐嚇虐待學生  
一羣家長投訴無門  
希望有人正視教師態度問題

我們學校的教師態度問題，已經引起了家長們的嚴重關注。最近，我們收到了一羣家長的投訴，稱他們的子女在學校受到了教師的鞭打、恐嚇和虐待。家長們表示，他們已經多次與學校溝通，但一直沒有得到有效的解決。他們希望有人能夠正視這個問題，並採取措施保護學生的權益。

南非地理氣候得宜  
四季如春物產豐富

南非是一個地理位置優越、氣候宜人、物產豐富的国家。它位於非洲南部，擁有廣闊的海岸線和豐富的自然資源。南非的氣候四季如春，非常適合居住和旅遊。此外，南非還擁有豐富的礦產資源和農業產物，是一個充滿發展潛力的国家。

南非郵務歷史悠長  
國際郵票賽中獲獎

南非的郵務歷史非常悠久，其郵票設計也具有很高的藝術價值。在最近的國際郵票賽中，南非的郵票獲得了多項獎項，這充分展示了南非郵務的成就和實力。南非郵務的發展，不僅為市民提供了便捷的通訊服務，也為國家的經濟和文化交流做出了貢獻。


南非美術名揚內外  
動物園家派拉諾在畫室工作

南非的美術事業在國際上享有盛譽，許多著名的藝術家都來自南非。其中，動物園家派拉諾就是一位非常有名的畫家。他在動物園工作多年，對動物有著深入的研究和了解。他的畫作生動逼真，深受人們的喜愛。派拉諾的藝術創作，不僅展示了南非豐富的自然資源，也為世界美術事業做出了貢獻。

## 南非

### 國慶日

專刊



南非是一個充滿活力和發展潛力的国家。它擁有豐富的自然資源、優越的地理位置和宜人的氣候。南非的經濟正在快速發展，吸引了大量的投資和人才。南非的社會也充滿了包容和多元，不同種族和背景的人們和諧共處。南非的未來充滿了希望，我們將繼續努力，為國家的繁榮和發展做出貢獻。

南非的郵務歷史悠久，其郵票設計具有很高的藝術價值。在最近的國際郵票賽中，南非的郵票獲得了多項獎項。這充分展示了南非郵務的成就和實力。南非郵務的發展，不僅為市民提供了便捷的通訊服務，也為國家的經濟和文化交流做出了貢獻。

南非的美術事業在國際上享有盛譽，許多著名的藝術家都來自南非。其中，動物園家派拉諾就是一位非常有名的畫家。他在動物園工作多年，對動物有著深入的研究和了解。他的畫作生動逼真，深受人們的喜愛。派拉諾的藝術創作，不僅展示了南非豐富的自然資源，也為世界美術事業做出了貢獻。

南非的地理氣候得宜，四季如春，物產豐富。這是一個非常適合居住和旅遊的地方。南非擁有廣闊的海岸線、美麗的山景和豐富的野生動物。來到南非，你可以感受到大自然的鬼斧神工，也可以體驗到當地的風土人情。南非是一個值得一去的國家。

南非的郵務歷史悠久，其郵票設計具有很高的藝術價值。在最近的國際郵票賽中，南非的郵票獲得了多項獎項。這充分展示了南非郵務的成就和實力。南非郵務的發展，不僅為市民提供了便捷的通訊服務，也為國家的經濟和文化交流做出了貢獻。

南非的美術事業在國際上享有盛譽，許多著名的藝術家都來自南非。其中，動物園家派拉諾就是一位非常有名的畫家。他在動物園工作多年，對動物有著深入的研究和了解。他的畫作生動逼真，深受人們的喜愛。派拉諾的藝術創作，不僅展示了南非豐富的自然資源，也為世界美術事業做出了貢獻。

## CO

The

1106 YAU TEL

## CO

on o

The

## CO

on o

The

## CO

on o

The

## CO

on o

The

## CO

on o

The

## CO

on o

The

## CO

on o

The

## CO

on o

The

## CO

on o

The

## CO

on o

The

## CO

on o

The

## CO

on o

The

## CO

on o

The

## CO

on o

The

## CO

on o

The

## CO

on o

The

## CO

on o

The

## CO

on o

The

## CO

on o

The

## CO

on o

The

## TRUSBAN

### 提供助力

TRUSBAN FINANCE ASIA LTD. 是全港唯一提供全面性財經服務的南非財務機構，與南非商界有廣泛連繫，隨時可代閣下安排及聯絡貿易與投資事宜。TRUSBAN FINANCE ASIA LTD. 除提供一般財經服務外，更包括：

- 保兌及議付各南非銀行信用証。
- 為各南非銀行信用証作票據貼現。
- 安排港商與南非商人聯絡，開拓貿易。

如欲查詢服務詳情，請致電或親臨本公司接洽。

**TRUSBAN FINANCE**

香港中環夏慤道十號和記大廈十七樓 電話：5-265731

## ORIENT WORLD TRADING CORPORATION

致意

Jordan House Room 1501, 5-B, Jordan Road, Kowloon, Hong Kong.  
Tel: 57306 OPAC HX Cable "Orientworld" Telex: K-264179, K-689018

## TORQUAY LIMITED

306, Yui Yuet Lai Building, 42, Wyndham Street, Hong Kong.

## CO

on o

The

## 報日僑華

廣告部電話：5-490884

創刊在六九月二五  
歷史悠久  
新聞豐富  
專刊萬有  
包羅萬有  
經濟報導  
全僑稱許

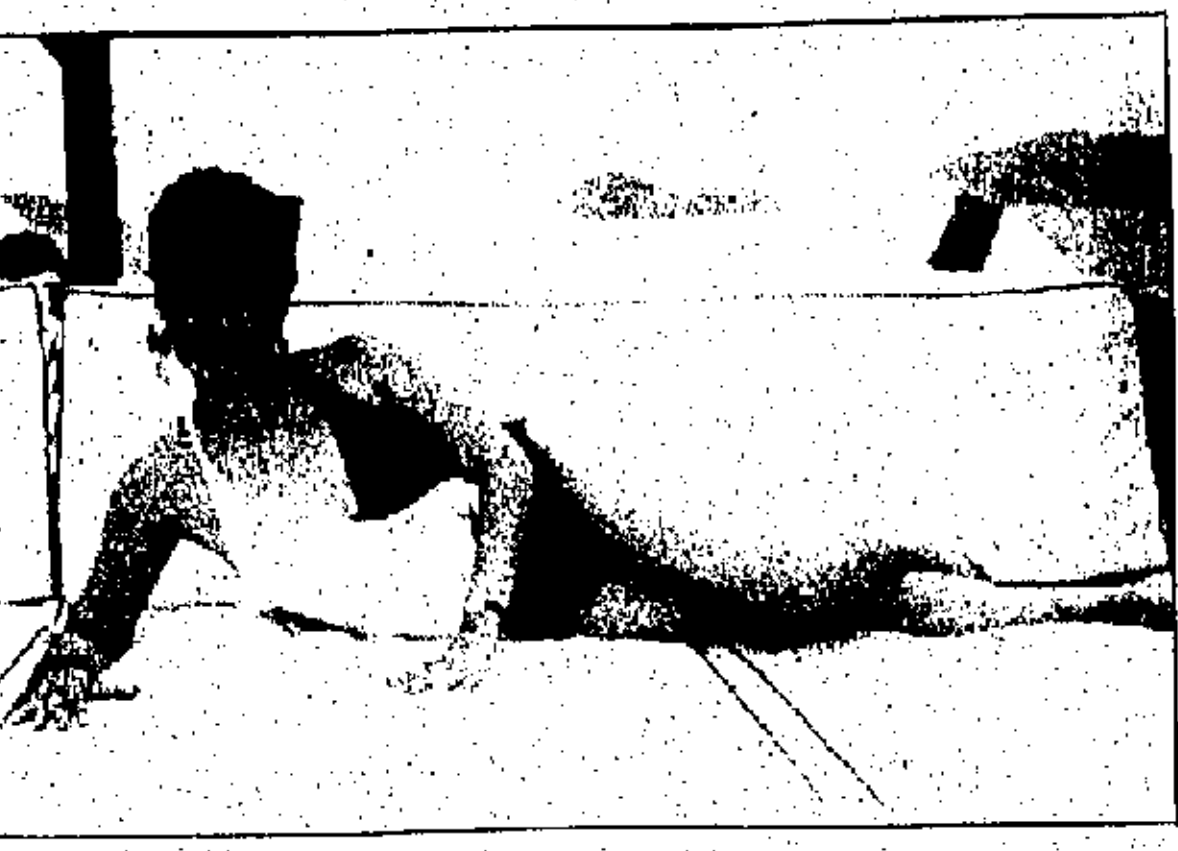
本報遠在  
三九三  
香港政府  
刊明律令  
法律刊登  
廣告刊物

工商必備  
家庭必備  
學生必備  
社會必備  
印刷式  
讀者大  
廣告廣









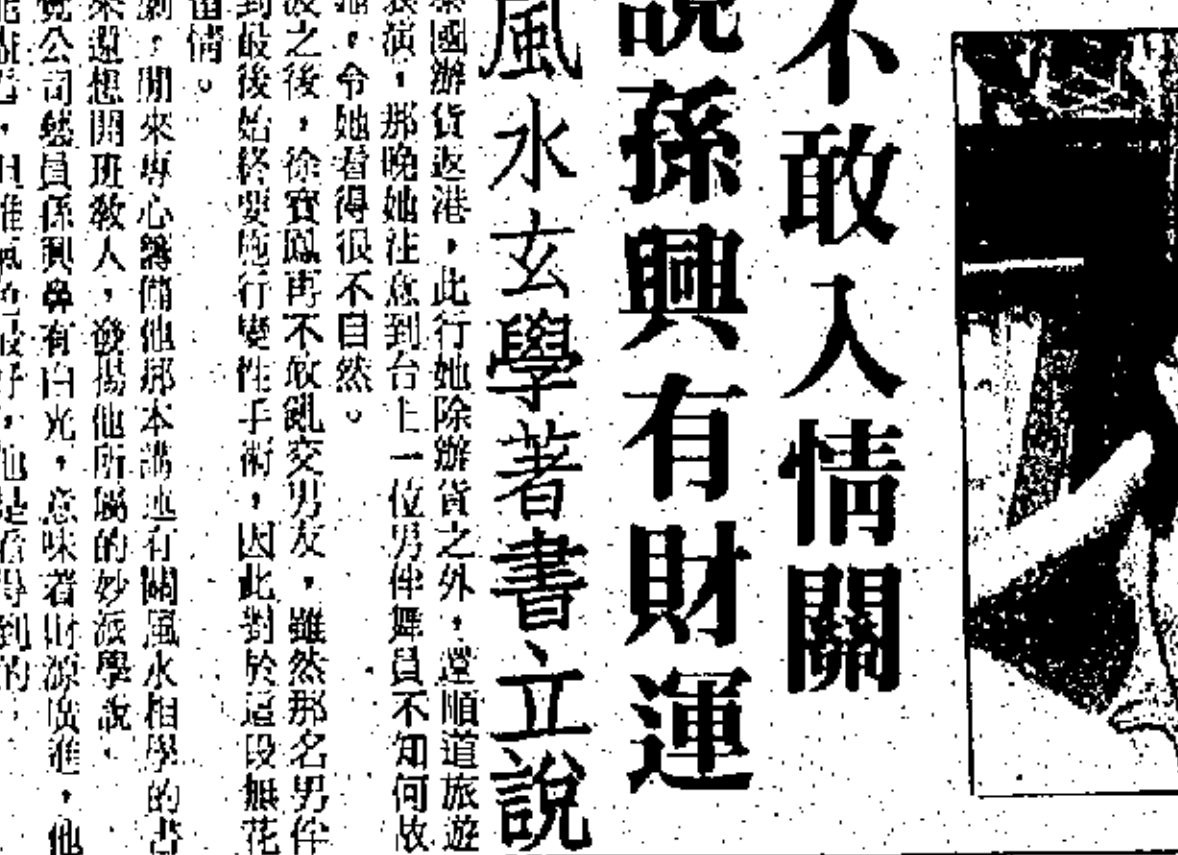
李美鳳覺輪得有理 讚楊寶玲勝在淡定



徐寶鳳不敢入情關 吳剛說孫興有財運



當選國內選舉十大明星 斑斑喜為港台拍劇



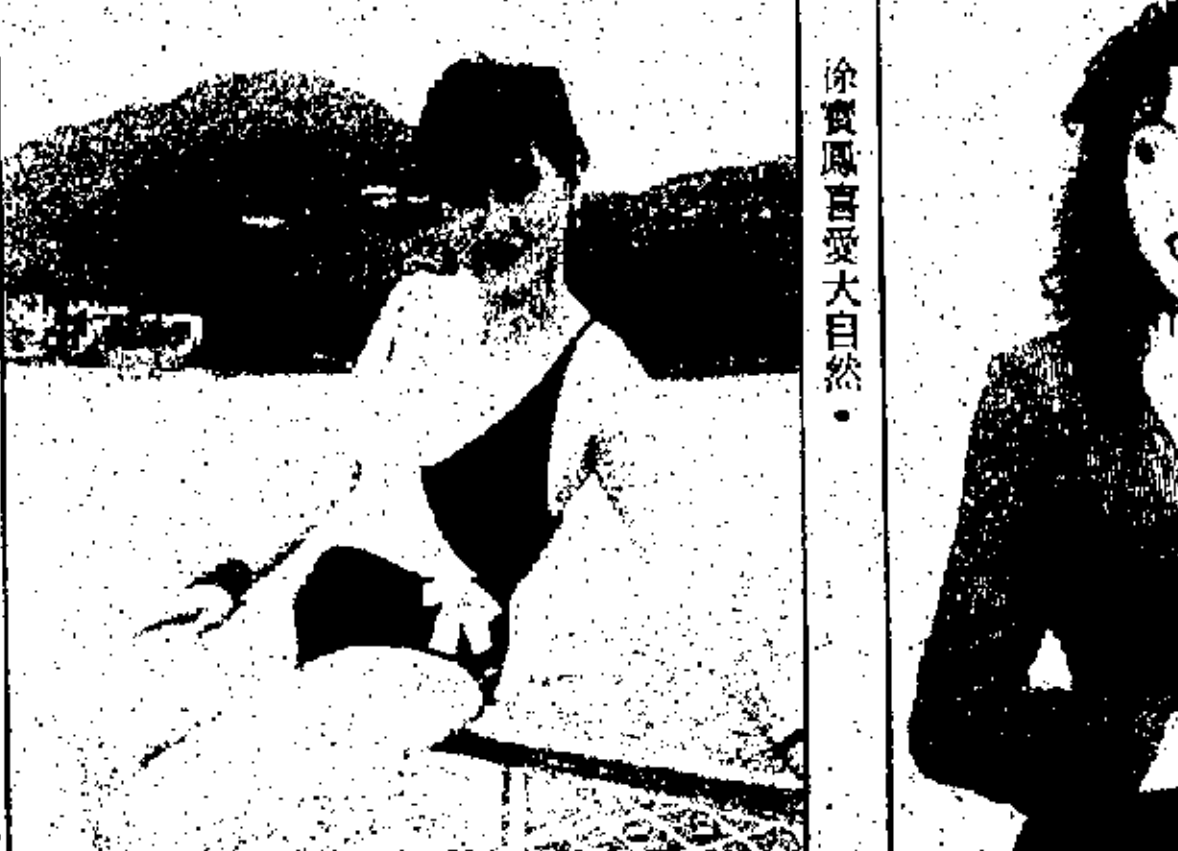
昆明市舞蹈團訪港 展現民族舞蹈藝術



演出劇集陳查禮 劉淑華自覺不錯



劉美娟喜讀戲迷信 陳迪華獲加薪一倍



揚威「三請樊梨花」改編自吉劇 粵劇迷說唔係咁嘅



鍾保羅被傳破產 不想解釋是誤會



史匹堡與金像無緣 「太陽帝國」又敗北



宮慶 獻映大戲 情色紅樓



黃允材雖是發燒友 無胆登台演出粵劇



劉雅麗來信說生仔經 先上產婦班增信心



米雪劉松仁合演 亞視時裝劇網情



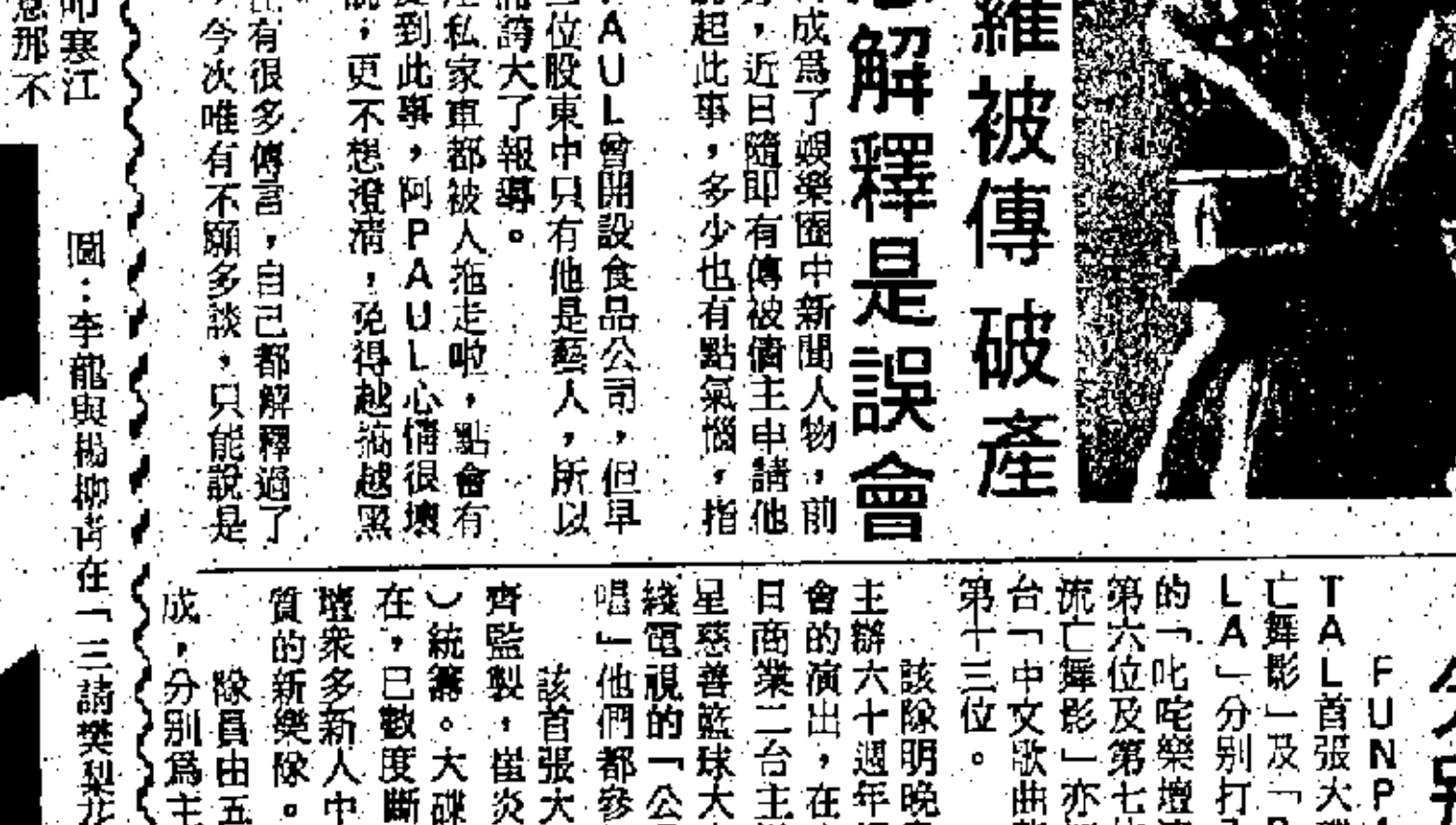
受電視電台注意 分別打入流行榜



受電視電台注意 分別打入流行榜



受電視電台注意 分別打入流行榜



受電視電台注意 分別打入流行榜



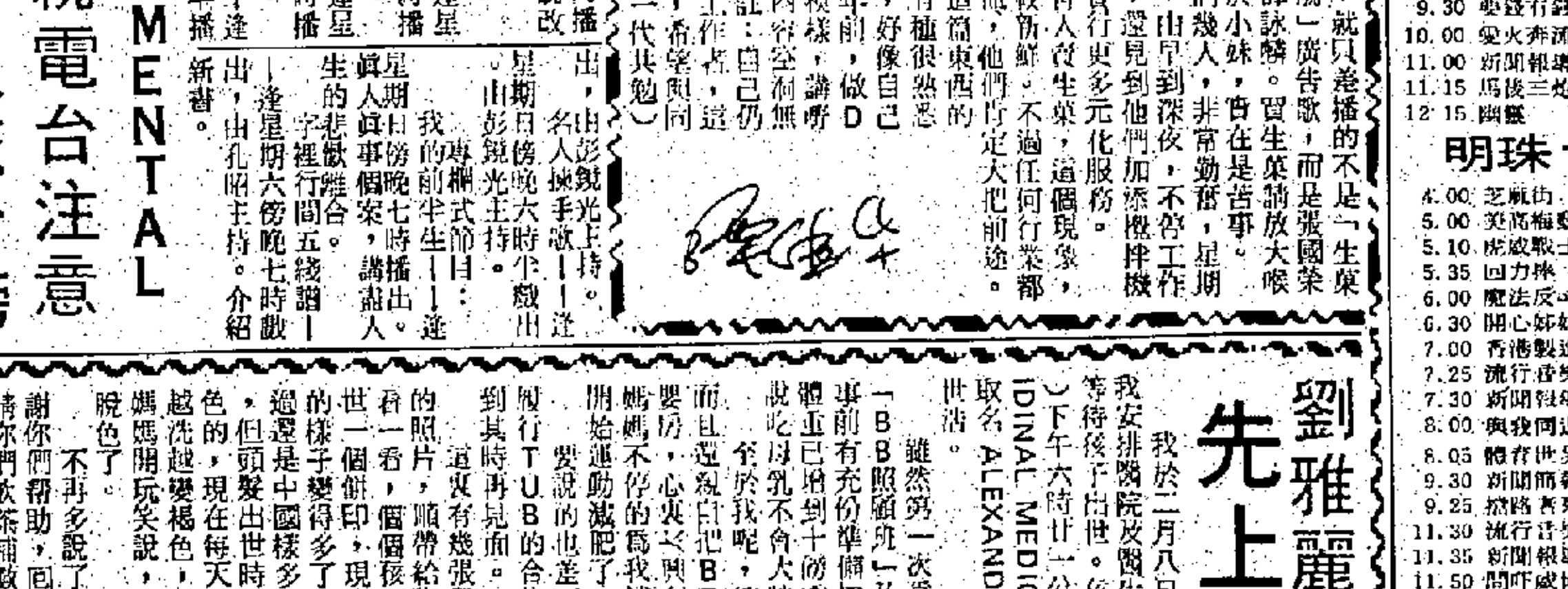
受電視電台注意 分別打入流行榜



受電視電台注意 分別打入流行榜



受電視電台注意 分別打入流行榜



受電視電台注意 分別打入流行榜



受電視電台注意 分別打入流行榜



受電視電台注意 分別打入流行榜



受電視電台注意 分別打入流行榜

商業專 集中宣傳

名震中外 四代老牌

鍾應堂 命家風水

地址：新加坡大馬路... 電話：...

移民佳訊

不限價清

家適傢俬店 香港

純陽內功

（療病強身，練此最好）

地址：新加坡大馬路... 電話：...

SUIFAN'S 中英非加政

廣瑞芬氏

地址：新加坡大馬路... 電話：...

呂祖道場

玉清別館

地址：新加坡大馬路... 電話：...

欣欣

旅遊

地址：新加坡大馬路... 電話：...

新華

歐洲五國10天

地址：新加坡大馬路... 電話：...

台灣探新

地址：新加坡大馬路... 電話：...

馬星

地址：新加坡大馬路... 電話：...





# 航空訊

## 雷誠與兄携友 國韓往再日赴先

### 針防預打昨匹馬有所

【本報訊】雷誠與兄携友，國韓往再日赴先。針防預打昨匹馬有所。雷誠與兄携友，國韓往再日赴先。針防預打昨匹馬有所。雷誠與兄携友，國韓往再日赴先。針防預打昨匹馬有所。

## 新寶新豐先後轉入摩底

### 時間現差別有原因

#### 乃大摩為馬伏着想

【本報訊】新寶新豐先後轉入摩底。時間現差別有原因。乃大摩為馬伏着想。新寶新豐先後轉入摩底。時間現差別有原因。乃大摩為馬伏着想。

## 雅寶能爆冷乃路合

### 雅圖成熱鴻瑞受益

【本報訊】雅寶能爆冷乃路合。雅圖成熱鴻瑞受益。雅寶能爆冷乃路合。雅圖成熱鴻瑞受益。雅寶能爆冷乃路合。雅圖成熱鴻瑞受益。

## 最後一戰失信心

### 小告明顯方寸亂

【本報訊】最後一戰失信心。小告明顯方寸亂。最後一戰失信心。小告明顯方寸亂。最後一戰失信心。小告明顯方寸亂。

## 捧騎師有其弊處

【本報訊】捧騎師有其弊處。捧騎師有其弊處。捧騎師有其弊處。捧騎師有其弊處。捧騎師有其弊處。

## 大鼻誠收入良多

【本報訊】大鼻誠收入良多。大鼻誠收入良多。大鼻誠收入良多。大鼻誠收入良多。大鼻誠收入良多。

## 嘉田苑辦事處警告

### 住戶亂拋廢物

#### 小心會被檢控

【本報訊】嘉田苑辦事處警告。住戶亂拋廢物。小心會被檢控。嘉田苑辦事處警告。住戶亂拋廢物。小心會被檢控。

## 沙田樓價已近頂點

### 未來兩年升幅放緩

【本報訊】沙田樓價已近頂點。未來兩年升幅放緩。沙田樓價已近頂點。未來兩年升幅放緩。沙田樓價已近頂點。未來兩年升幅放緩。

## 義主人個對反

### 張主力元子張

#### 結團要間員議

【本報訊】義主人個對反。張主力元子張。結團要間員議。義主人個對反。張主力元子張。結團要間員議。

## 沙田青少年失蹤

### 有愈來愈多趨勢

【本報訊】沙田青少年失蹤。有愈來愈多趨勢。沙田青少年失蹤。有愈來愈多趨勢。沙田青少年失蹤。有愈來愈多趨勢。

## 差計設宇樓

### 惡罪生滋易

#### 方警促團團

【本報訊】差計設宇樓。惡罪生滋易。方警促團團。差計設宇樓。惡罪生滋易。方警促團團。

## 嘉田苑居民食方便

### 擅用未開放行人道

【本報訊】嘉田苑居民食方便。擅用未開放行人道。嘉田苑居民食方便。擅用未開放行人道。嘉田苑居民食方便。擅用未開放行人道。

## 嘉田苑居民食方便

### 擅用未開放行人道

【本報訊】嘉田苑居民食方便。擅用未開放行人道。嘉田苑居民食方便。擅用未開放行人道。嘉田苑居民食方便。擅用未開放行人道。

## 嘉田苑居民食方便

### 擅用未開放行人道

【本報訊】嘉田苑居民食方便。擅用未開放行人道。嘉田苑居民食方便。擅用未開放行人道。嘉田苑居民食方便。擅用未開放行人道。

## 嘉田苑居民食方便

### 擅用未開放行人道

【本報訊】嘉田苑居民食方便。擅用未開放行人道。嘉田苑居民食方便。擅用未開放行人道。嘉田苑居民食方便。擅用未開放行人道。

## 嘉田苑居民食方便

### 擅用未開放行人道

【本報訊】嘉田苑居民食方便。擅用未開放行人道。嘉田苑居民食方便。擅用未開放行人道。嘉田苑居民食方便。擅用未開放行人道。



# 航訊

## 大三日郵已達成船位租用協議

### 今年七月合作營運

#### 太平洋西北新航線

【本報訊】大太平洋郵船公司與日本郵船公司，已就租用船位達成協議，將於今年七月開始合作營運。此項合作將使兩家公司在太平洋西北地區，共同經營一條新的航線，連接日本、美國及加拿大。

## 六艘貨櫃輪提供每兩週一次航次

### 東南亞支線負責轉運區內貨物

【本報訊】大太平洋郵船公司，已決定增加其東南亞支線的航次。該公司將提供每兩週一次的航次，由新加坡開往東南亞各港口。此舉旨在加強該公司在該地區的貨運服務，並為客戶提供更快捷、更可靠的運輸選擇。

## 全球貨櫃製造業

### 將漸向中國轉移

#### 貨櫃運輸量每年增兩成半

【本報訊】全球貨櫃製造業正經歷一場結構性的轉變。由於中國經濟的持續增長，以及其在國際貿易中的地位日益重要，全球貨櫃運輸量每年以百分之二十五的速度增長。這使得中國成為全球貨櫃製造業的重要市場，許多國際貨櫃製造商正紛紛將生產基地向中國轉移。

## 漢城與運漸近

### 赴韓旅客日增

【本報訊】隨著國際局勢的緩和，以及韓國旅遊業的復甦，前往韓國的旅客數量正逐漸增加。許多旅遊業者表示，他們正積極籌劃前往韓國的旅遊團，以滿足市場的需求。這也反映了國際旅遊業正在逐步恢復往日的繁榮。

## 泰國乘的士要識辨價

【本報訊】泰國的士司機在收費時，往往會利用遊客對當地情況的不熟悉，收取過高的費用。遊客在乘坐的士時，應事先了解當地的計價標準，並與司機達成協議，以避免不必要的糾紛。

## 旅遊信箱

本報特設旅遊信箱，為讀者提供有關旅遊、交通、簽證等方面的資訊。歡迎讀者隨時來信諮詢，我們將竭誠為您服務。



### 美國東西岸貨櫃航線

PacificSouth west/North west & AtlanticCoastService  
(FULL MLB & IPI CONTAINER SERVICE)

VESSELS	VOY. NO.	ARR.	CLOSING
"E. GOODS"	0211-015 E	9 June.	14 June.
"E. GUIDE"	0212-025 E	16 June.	21 June.
"UNI SUPERB"	0213-032 E	23 June.	28 June.
"E. GLEAMY"	0215-019 E	30 June.	5 July.
"E. GIANT"	0216-029 E	7 July.	12 July.

Direct To: LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE  
Also Accepting: LONG BEACH, OAKLAND, SAN DIEGO,  
PORTLAND, VANCOUVER, MONTREAL,  
TORONTO, VIA SEATTLE.  
ALL ATLANTIC / GULF COAST. PORTS VIA MLB.  
CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL  
Tel: 0-276018, 0-282580.

### CENTRAL SOUTH AMERICA

A VESSEL 六月十四日到港  
六月十五日開行  
直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL,  
ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA,  
BALBOA.  
(COLON, PANAMA CITY, CRISTOBAL VIA BALBOA.)  
(貨倉貨櫃) (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL  
PORTS.

貨倉載貨時間: 六月十三日(下午五時)

### CARIBBEAN SEA

A VESSEL 六月十四日到港  
六月十五日開行  
直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO, (FCL)  
CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS.  
貨倉載貨時間: 六月十三日(下午五時)

汎洋航運有限公司  
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.  
3702-3703 Sun Tak Centre 信德中心37樓  
香港干諾道中200號 Tel: 5-591065-0  
收貨站: 迅發貨倉 九龍官塘340號地下  
電話: 3-7986828 3-7986829



### 成 正 丸

本月一日上午6時抵港  
六月二日開行  
M.S. "SEISHO MARU"  
(VOY. 139)

代理: 中央航業有限公司  
CLYDEAL MARITIME LTD.  
皇后大道中166號 電話: 3-25709, 3-25710  
澳門代理: 遠東洋行  
澳門門牌: 111, 113, 115, 117, 119, 121, 123, 125, 127, 129, 131, 133, 135, 137, 139, 141, 143, 145, 147, 149, 151, 153, 155, 157, 159, 161, 163, 165, 167, 169, 171, 173, 175, 177, 179, 181, 183, 185, 187, 189, 191, 193, 195, 197, 199, 201, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 215, 217, 219, 221, 223, 225, 227, 229, 231, 233, 235, 237, 239, 241, 243, 245, 247, 249, 251, 253, 255, 257, 259, 261, 263, 265, 267, 269, 271, 273, 275, 277, 279, 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293, 295, 297, 299, 301, 303, 305, 307, 309, 311, 313, 315, 317, 319, 321, 323, 325, 327, 329, 331, 333, 335, 337, 339, 341, 343, 345, 347, 349, 351, 353, 355, 357, 359, 361, 363, 365, 367, 369, 371, 373, 375, 377, 379, 381, 383, 385, 387, 389, 391, 393, 395, 397, 399, 401, 403, 405, 407, 409, 411, 413, 415, 417, 419, 421, 423, 425, 427, 429, 431, 433, 435, 437, 439, 441, 443, 445, 447, 449, 451, 453, 455, 457, 459, 461, 463, 465, 467, 469, 471, 473, 475, 477, 479, 481, 483, 485, 487, 489, 491, 493, 495, 497, 499, 501, 503, 505, 507, 509, 511, 513, 515, 517, 519, 521, 523, 525, 527, 529, 531, 533, 535, 537, 539, 541, 543, 545, 547, 549, 551, 553, 555, 557, 559, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 573, 575, 577, 579, 581, 583, 585, 587, 589, 591, 593, 595, 597, 599, 601, 603, 605, 607, 609, 611, 613, 615, 617, 619, 621, 623, 625, 627, 629, 631, 633, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 651, 653, 655, 657, 659, 661, 663, 665, 667, 669, 671, 673, 675, 677, 679, 681, 683, 685, 687, 689, 691, 693, 695, 697, 699, 701, 703, 705, 707, 709, 711, 713, 715, 717, 719, 721, 723, 725, 727, 729, 731, 733, 735, 737, 739, 741, 743, 745, 747, 749, 751, 753, 755, 757, 759, 761, 763, 765, 767, 769, 771, 773, 775, 777, 779, 781, 783, 785, 787, 789, 791, 793, 795, 797, 799, 801, 803, 805, 807, 809, 811, 813, 815, 817, 819, 821, 823, 825, 827, 829, 831, 833, 835, 837, 839, 841, 843, 845, 847, 849, 851, 853, 855, 857, 859, 861, 863, 865, 867, 869, 871, 873, 875, 877, 879, 881, 883, 885, 887, 889, 891, 893, 895, 897, 899, 901, 903, 905, 907, 909, 911, 913, 915, 917, 919, 921, 923, 925, 927, 929, 931, 933, 935, 937, 939, 941, 943, 945, 947, 949, 951, 953, 955, 957, 959, 961, 963, 965, 967, 969, 971, 973, 975, 977, 979, 981, 983, 985, 987, 989, 991, 993, 995, 997, 999, 1001, 1003, 1005, 1007, 1009, 1011, 1013, 1015, 1017, 1019, 1021, 1023, 1025, 1027, 1029, 1031, 1033, 1035, 1037, 1039, 1041, 1043, 1045, 1047, 1049, 1051, 1053, 1055, 1057, 1059, 1061, 1063, 1065, 1067, 1069, 1071, 1073, 1075, 1077, 1079, 1081, 1083, 1085, 1087, 1089, 1091, 1093, 1095, 1097, 1099, 1101, 1103, 1105, 1107, 1109, 1111, 1113, 1115, 1117, 1119, 1121, 1123, 1125, 1127, 1129, 1131, 1133, 1135, 1137, 1139, 1141, 1143, 1145, 1147, 1149, 1151, 1153, 1155, 1157, 1159, 1161, 1163, 1165, 1167, 1169, 1171, 1173, 1175, 1177, 1179, 1181, 1183, 1185, 1187, 1189, 1191, 1193, 1195, 1197, 1199, 1201, 1203, 1205, 1207, 1209, 1211, 1213, 1215, 1217, 1219, 1221, 1223, 1225, 1227, 1229, 1231, 1233, 1235, 1237, 1239, 1241, 1243, 1245, 1247, 1249, 1251, 1253, 1255, 1257, 1259, 1261, 1263, 1265, 1267, 1269, 1271, 1273, 1275, 1277, 1279, 1281, 1283, 1285, 1287, 1289, 1291, 1293, 1295, 1297, 1299, 1301, 1303, 1305, 1307, 1309, 1311, 1313, 1315, 1317, 1319, 1321, 1323, 1325, 1327, 1329, 1331, 1333, 1335, 1337, 1339, 1341, 1343, 1345, 1347, 1349, 1351, 1353, 1355, 1357, 1359, 1361, 1363, 1365, 1367, 1369, 1371, 1373, 1375, 1377, 1379, 1381, 1383, 1385, 1387, 1389, 1391, 1393, 1395, 1397, 1399, 1401, 1403, 1405, 1407, 1409, 1411, 1413, 1415, 1417, 1419, 1421, 1423, 1425, 1427, 1429, 1431, 1433, 1435, 1437, 1439, 1441, 1443, 1445, 1447, 1449, 1451, 1453, 1455, 1457, 1459, 1461, 1463, 1465, 1467, 1469, 1471, 1473, 1475, 1477, 1479, 1481, 1483, 1485, 1487, 1489, 1491, 1493, 1495, 1497, 1499, 1501, 1503, 1505, 1507, 1509, 1511, 1513, 1515, 1517, 1519, 1521, 1523, 1525, 1527, 1529, 1531, 1533, 1535, 1537, 1539, 1541, 1543, 1545, 1547, 1549, 1551, 1553, 1555, 1557, 1559, 1561, 1563, 1565, 1567, 1569, 1571, 1573, 1575, 1577, 1579, 1581, 1583, 1585, 1587, 1589, 1591, 1593, 1595, 1597, 1599, 1601, 1603, 1605, 1607, 1609, 1611, 1613, 1615, 1617, 1619, 1621, 1623, 1625, 1627, 1629, 1631, 1633, 1635, 1637, 1639, 1641, 1643, 1645, 1647, 1649, 1651, 1653, 1655, 1657, 1659, 1661, 1663, 1665, 1667, 1669, 1671, 1673, 1675, 1677, 1679, 1681, 1683, 1685, 1687, 1689, 1691, 1693, 1695, 1697, 1699, 1701, 1703, 1705, 1707, 1709, 1711, 1713, 1715, 1717, 1719, 1721, 1723, 1725, 1727, 1729, 1731, 1733, 1735, 1737, 1739, 1741, 1743, 1745, 1747, 1749, 1751, 1753, 1755, 1757, 1759, 1761, 1763, 1765, 1767, 1769, 1771, 1773, 1775, 1777, 1779, 1781, 1783, 1785, 1787, 1789, 1791, 1793, 1795, 1797, 1799, 1801, 1803, 1805, 1807, 1809, 1811, 1813, 1815, 1817, 1819, 1821, 1823, 1825, 1827, 1829, 1831, 1833, 1835, 1837, 1839, 1841, 1843, 1845, 1847, 1849, 1851, 1853, 1855, 1857, 1859, 1861, 1863, 1865, 1867, 1869, 1871, 1873, 1875, 1877, 1879, 1881, 1883, 1885, 1887, 1889, 1891, 1893, 1895, 1897, 1899, 1901, 1903, 1905, 1907, 1909, 1911, 1913, 1915, 1917, 1919, 1921, 1923, 1925, 1927, 1929, 1931, 1933, 1935, 1937, 1939, 1941, 1943, 1945, 1947, 1949, 1951, 1953, 1955, 1957, 1959, 1961, 1963, 1965, 1967, 1969, 1971, 1973, 1975, 1977, 1979, 1981, 1983, 1985, 1987, 1989, 1991, 1993, 1995, 1997, 1999, 2001, 2003, 2005, 2007, 2009, 2011, 2013, 2015, 2017, 2019, 2021, 2023, 2025, 2027, 2029, 2031, 2033, 2035, 2037, 2039, 2041, 2043, 2045, 2047, 2049, 2051, 2053, 2055, 2057, 2059, 2061, 2063, 2065, 2067, 2069, 2071, 2073, 2075, 2077, 2079, 2081, 2083, 2085, 2087, 2089, 2091, 2093, 2095, 2097, 2099, 2101, 2103, 2105, 2107, 2109, 2111, 2113, 2115, 2117, 2119, 2121, 2123, 2125, 2127, 2129, 2131, 2133, 2135, 2137, 2139, 2141, 2143, 2145, 2147, 2149, 2151, 2153, 2155, 2157, 2159, 2161, 2163, 2165, 2167, 2169, 2171, 2173, 2175, 2177, 2179, 2181, 2183, 2185, 2187, 2189, 2191, 2193, 2195, 2197, 2199, 2201, 2203, 2205, 2207, 2209, 2211, 2213, 2215, 2217, 2219, 2221, 2223, 2225, 2227, 2229, 2231, 2233, 2235, 2237, 2239, 2241, 2243, 2245, 2247, 2249, 2251, 2253, 2255, 2257, 2259, 2261, 2263, 2265, 2267, 2269, 2271, 2273, 2275, 2277, 2279, 2281, 2283, 2285, 2287, 2289, 2291, 2293, 2295, 2297, 2299, 2301, 2303, 2305, 2307, 2309, 2311, 2313, 2315, 2317, 2319, 2321, 2323, 2325, 2327, 2329, 2331, 2333, 2335, 2337, 2339, 2341, 2343, 2345, 2347, 2349, 2351, 2353, 2355, 2357, 2359, 2361, 2363, 2365, 2367, 2369, 2371, 2373, 2375, 2377, 2379, 2381, 2383, 2385, 2387, 2389, 2391, 2393, 2395, 2397, 2399, 2401, 2403, 2405, 2407, 2409, 2411, 2413, 2415, 2417, 2419, 2421, 2423, 2425, 2427, 2429, 2431, 2433, 2435, 2437, 2439, 2441, 2443, 2445, 2447, 2449, 2451, 2453, 2455, 2457, 2459, 2461, 2463, 2465, 2467, 2469, 2471, 2473, 2475, 2477, 2479, 2481, 2483, 2485, 2487, 2489, 2491, 2493, 2495, 2497, 2499, 2501, 2503, 2505, 2507, 2509, 2511, 2513, 2515, 2517, 2519, 2521, 2523, 2525, 2527, 2529, 2531, 2533, 2535, 2537, 2539, 2541, 2543, 2545, 2547, 2549, 2551, 2553, 2555, 2557, 2559, 2561, 2563, 2565, 2567, 2569, 2571, 2573, 2575, 2577, 2579, 2581, 2583, 2585, 2587, 2589, 2591, 2593, 2595, 2597, 2599, 2601, 2603, 2605, 2607, 2609, 2611, 2613, 2615, 2617, 2619, 2621, 2623, 2625, 2627, 2629, 2631, 2633, 2635, 2637, 2639, 2641, 2643, 2645, 2647, 2649, 2651, 2653, 2655, 2657, 2659, 2661, 2663, 2665, 2667, 2669, 2671, 2673, 2675, 2677, 2679, 2681, 2683, 2685, 2687, 2689, 2691, 2693, 2695, 2697, 2699, 2701, 2703, 2705, 2707, 2709, 2711, 2713, 2715, 2717, 2719, 2721, 2723, 2725, 2727, 2729, 2731, 2733, 2735, 2737, 2739, 2741, 2743, 2745, 2747, 2749, 2751, 2753, 2755, 2757, 2759, 2761, 2763, 2765, 2767, 2769, 2771, 2773, 2775, 2777, 2779, 2781, 2783, 2785, 2787, 2789, 2791, 2793, 2795, 2797, 2799, 2801, 2803, 2805, 2807, 2809, 2811, 2813, 2815, 2817, 2819, 2821, 2823, 2825, 2827, 2829, 2831, 2833, 2835, 2837, 2839, 2841, 2843, 2845, 2847, 2849, 2851, 2853, 2855, 2857, 2859, 2861, 2863, 2865, 2867, 2869, 2871, 2873, 2875, 2877, 2879, 2881, 2883, 2885, 2887, 2889, 2891, 2893, 2895, 2897, 2899, 2901, 2903, 2905, 2907, 2909, 2911, 2913, 2915, 2917, 2919, 2921, 2923, 2925, 2927, 2929, 2931, 2933, 2935, 2937, 2939, 2941, 2943, 2945, 2947, 2949, 2951, 2953, 2955, 2957, 2959, 2961, 2963, 2965, 2967, 2969, 2971, 2973, 2975, 2977, 2979, 2981, 2983, 2985, 2987, 2989, 2991, 2993, 2995, 2997, 2999, 3001, 3003, 3005, 3007, 3009, 3011, 3013, 3015, 3017, 3019, 3021, 3023, 3025, 3027, 3029, 3031, 3033, 3035, 3037, 3039, 3041, 3043, 3045, 3047, 3049, 3051, 3053, 3055, 3057, 3059, 3061, 3063, 3065, 3067, 3069, 3071, 3073, 3075, 3077, 3079, 3081, 3083, 3085, 3087, 3089, 3091, 3093, 3095, 3097, 3099, 3101, 3103, 3105, 3107, 3109, 3111, 3113, 3115, 3117, 3119, 3121, 3123, 3125, 3127, 3129, 3131, 3133, 3135, 3137, 3139, 3141, 3143, 3145, 3147, 3149, 3151, 3153, 3155, 3157, 3159, 3161, 3163, 3165, 3167, 3169, 3171, 3173, 3175, 3177, 3179, 3181, 3183, 3185, 3187, 3189, 3191, 3193, 3195, 3197, 3199, 3201, 3203, 3205, 3207, 3209, 3211, 3213, 3215, 3217, 3219, 3221, 3223, 3225, 3227, 3229, 3231, 3233, 3235, 3237, 3239, 3241, 3243, 3245, 3247, 3249, 3251, 3253, 3255, 3257, 3259, 3261, 3263, 3265, 3267, 3269, 3271, 3273, 3275, 3277, 3279, 3281, 3283, 3285, 3287, 3289, 3291, 3293, 3295, 3297, 3299, 3301, 3303, 3305, 3307, 3309, 3311, 3313, 3315, 3317, 3319, 3321, 3323, 3325, 3327, 3329, 3331, 3333, 3335, 3337, 3339, 3341, 3343, 3345, 3347, 3349, 3351, 3353, 3355, 3357, 3359, 3361, 3363, 3365, 3367, 3369, 3371, 3373, 3375, 3377, 3379, 3381, 3383, 3385, 3387, 3389, 3391, 3393, 3395, 3397, 3399, 3401, 3403, 3405, 3407, 3409, 3411, 3413, 3415, 3417, 3419, 3421, 3423, 3425, 3427, 3429, 3431, 3433, 3435, 3437, 3439, 3441, 3443, 3445, 3447, 3449, 3451, 3453, 3455, 3457, 3459, 3461, 3463, 3465, 3467, 3469, 3471, 3473, 3475, 3477, 3479, 3481, 3483, 3485, 3487, 3489, 3491, 3493, 3495, 3497, 3499, 3501, 3503, 3505, 3507, 3509, 3511, 3513, 3515, 3517, 3519, 3521, 3523, 3525, 3527, 3529, 3531, 3533, 3535, 3537, 3539, 3541, 3543, 3545, 3547, 3549, 3551, 3553, 3555, 3557, 3559, 3561, 3563, 3565, 3567, 3569, 3571, 3573, 3575, 3577, 3579, 3581, 3583, 3585, 3587, 3589, 3591, 3593, 3595, 3597, 3599, 3601, 3603, 3605, 3607, 3609, 3611, 3613, 3615, 3617, 3619, 3621, 3623, 3625, 3627, 3629, 3631, 3633, 3635, 3637, 3639, 3641, 3643, 3645, 3647, 3649, 3651, 3653, 3655, 3657, 3659, 3661, 3663, 3665, 3667, 3669, 3671, 3673, 3675, 3677, 3679, 3681, 3683, 3685, 3687, 3689, 3691, 3693, 3695, 3697, 3699, 3701, 3703, 3705, 3707, 3709, 3711, 3713, 3715, 3717, 3719, 3721, 3723, 3725, 3727, 3729, 3731, 3733, 3735, 3737, 3739, 3741, 3743, 3745, 3747, 3749, 3751, 3753, 3755, 3757, 3759, 3761, 3763, 3765, 3767, 3769, 3771, 3773, 3775, 3777, 3779, 3781, 3783, 3785, 3



娛樂

# 因要探望愛心小羅 羅美薇仍去常張家

羅美薇因把一隻小羅狗放到張家，所以開時便要常去探望牠的家中飼養。羅美薇最近因把一隻小羅狗放到張家，所以開時便要常去探望牠的家中飼養。羅美薇最近因把一隻小羅狗放到張家，所以開時便要常去探望牠的家中飼養。



羅美薇最近因把一隻小羅狗放到張家，所以開時便要常去探望牠的家中飼養。

## 元彪在籌備滿月酒 又準備搬遷新居

元彪在籌備滿月酒，又準備搬遷新居。元彪在籌備滿月酒，又準備搬遷新居。元彪在籌備滿月酒，又準備搬遷新居。



元彪在籌備滿月酒，又準備搬遷新居。

## 近來愛襟頭多朵花 胡慧中是別有居心

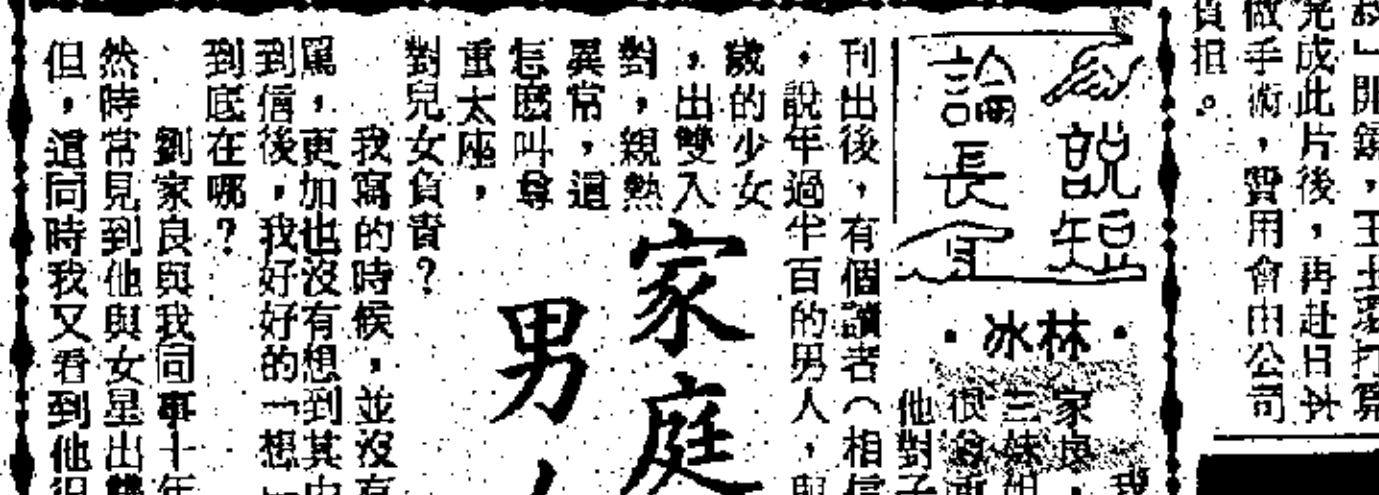
近來愛襟頭多朵花，胡慧中是別有居心。近來愛襟頭多朵花，胡慧中是別有居心。近來愛襟頭多朵花，胡慧中是別有居心。



近來愛襟頭多朵花，胡慧中是別有居心。

## 錢家樂獲當主角 下決心全力以赴

錢家樂獲當主角，下決心全力以赴。錢家樂獲當主角，下決心全力以赴。錢家樂獲當主角，下決心全力以赴。



錢家樂獲當主角，下決心全力以赴。

## 李麗珍想一兩年後 能往日本修讀時裝

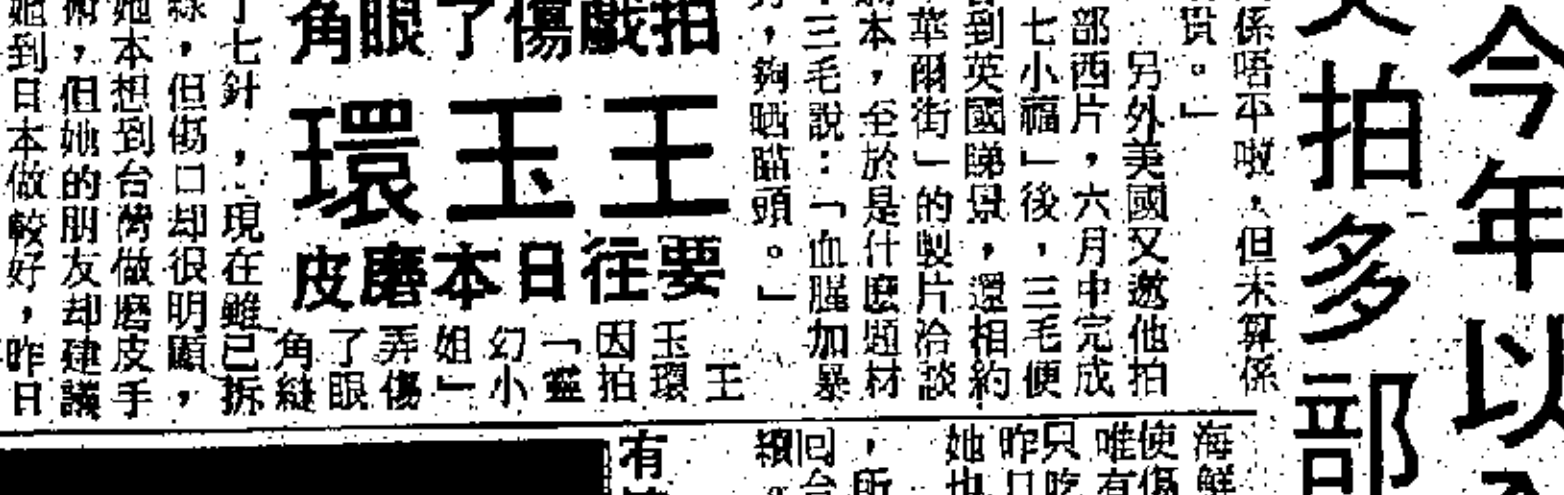
李麗珍想一兩年後能往日本修讀時裝。李麗珍想一兩年後能往日本修讀時裝。李麗珍想一兩年後能往日本修讀時裝。



李麗珍想一兩年後能往日本修讀時裝。

## 洪金寶今年以全力 往英美拍多部西片

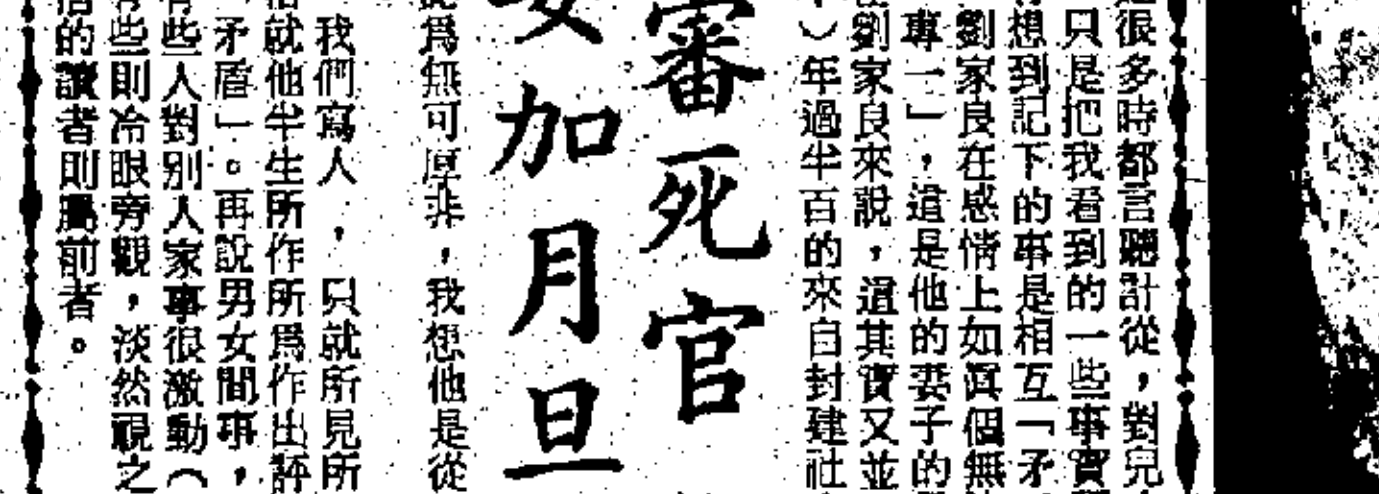
洪金寶今年以全力往英美拍多部西片。洪金寶今年以全力往英美拍多部西片。洪金寶今年以全力往英美拍多部西片。



洪金寶今年以全力往英美拍多部西片。

## 家庭事常是審死官 男女情難安加月旦

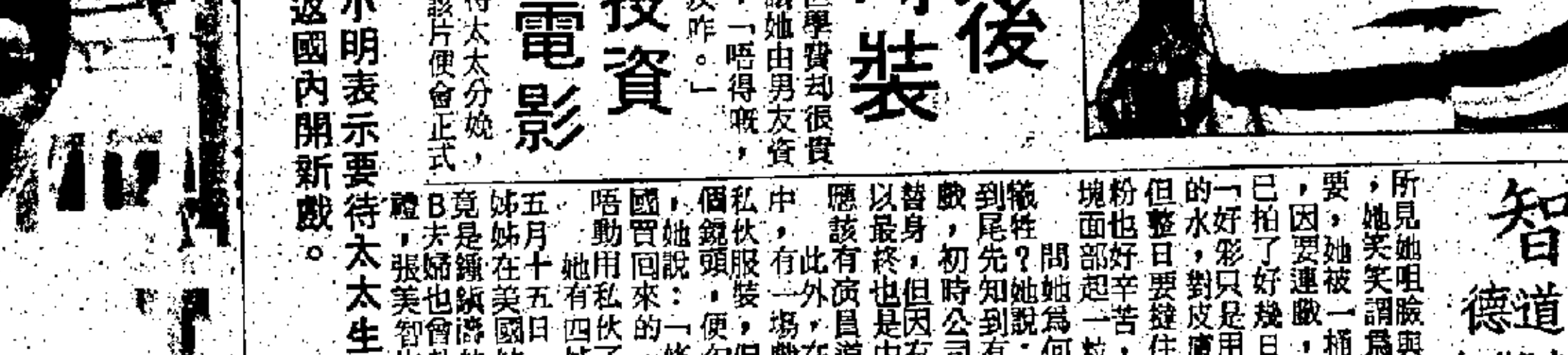
家庭事常是審死官，男女情難安加月旦。家庭事常是審死官，男女情難安加月旦。家庭事常是審死官，男女情難安加月旦。



家庭事常是審死官，男女情難安加月旦。

## 徐小明獲日投資 拍衛斯理式電影

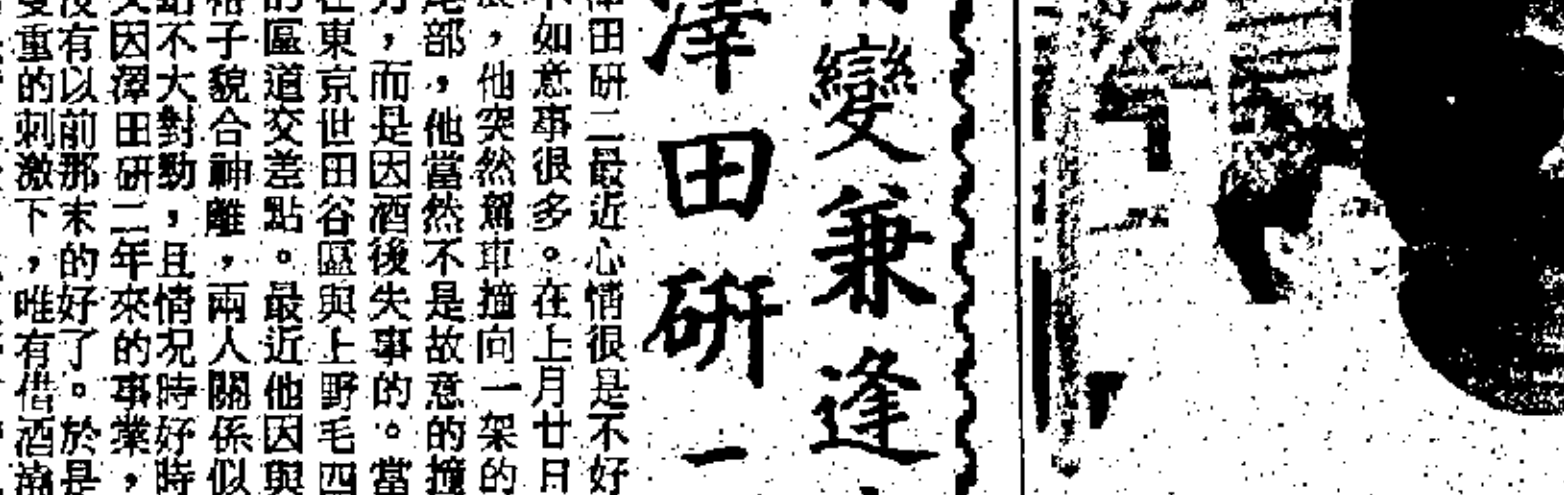
徐小明獲日投資，拍衛斯理式電影。徐小明獲日投資，拍衛斯理式電影。徐小明獲日投資，拍衛斯理式電影。



徐小明獲日投資，拍衛斯理式電影。

## 情變兼逢事業失意 澤田研二借酒澆愁

情變兼逢事業失意，澤田研二借酒澆愁。情變兼逢事業失意，澤田研二借酒澆愁。情變兼逢事業失意，澤田研二借酒澆愁。



情變兼逢事業失意，澤田研二借酒澆愁。

## 美亞廠地平整完成 忠德加緊籌建工作

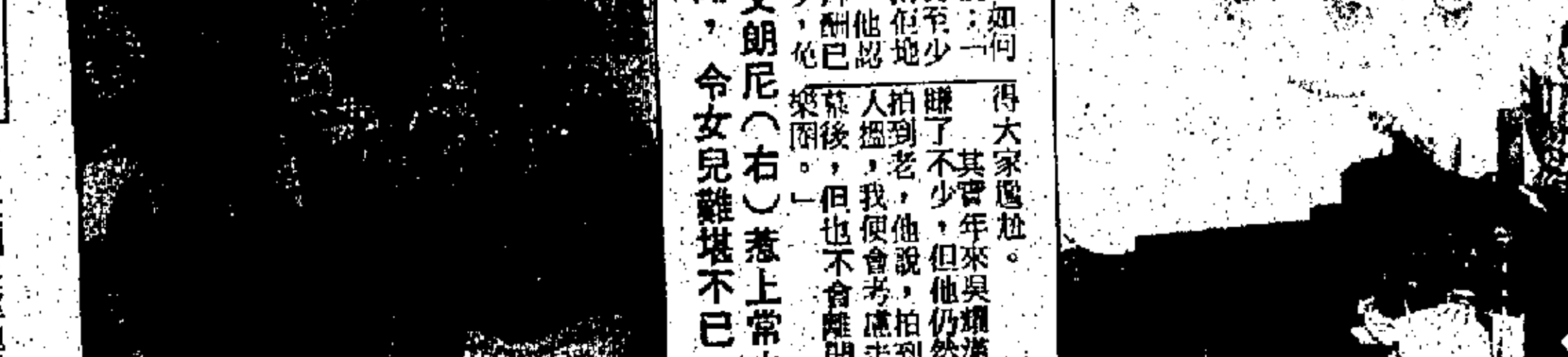
美亞廠地平整完成，忠德加緊籌建工作。美亞廠地平整完成，忠德加緊籌建工作。美亞廠地平整完成，忠德加緊籌建工作。



美亞廠地平整完成，忠德加緊籌建工作。

## 張美智 德員演重甘 身兼粉飾甘

張美智，德員演重甘，身兼粉飾甘。張美智，德員演重甘，身兼粉飾甘。張美智，德員演重甘，身兼粉飾甘。



張美智，德員演重甘，身兼粉飾甘。

## 安傳魯王外子 父外子 客常柳問花尋個是

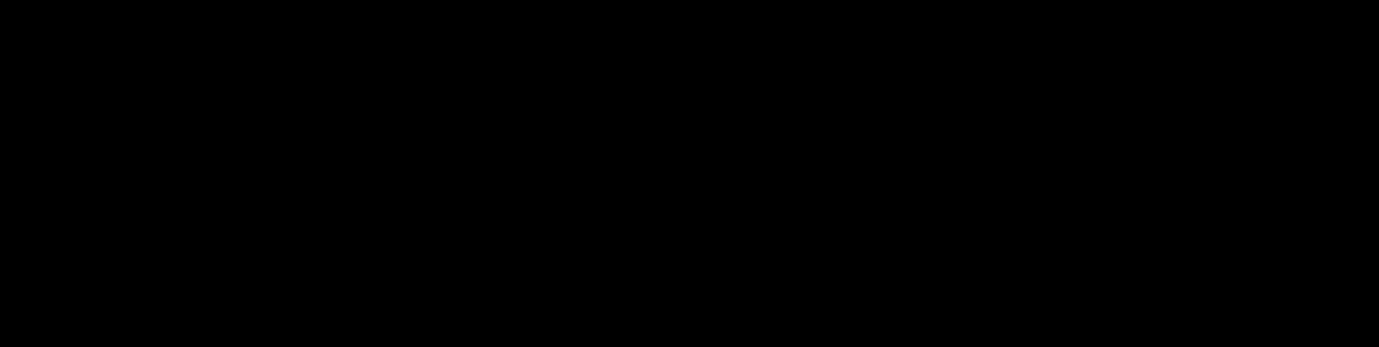
安傳魯王外子，父外子，客常柳問花尋個是。安傳魯王外子，父外子，客常柳問花尋個是。安傳魯王外子，父外子，客常柳問花尋個是。



安傳魯王外子，父外子，客常柳問花尋個是。

## 聞醜的尬室王令宗一

聞醜的尬室王令宗一。聞醜的尬室王令宗一。聞醜的尬室王令宗一。



聞醜的尬室王令宗一。



# 股市專欄

## 發行九千一百萬股 每股售價一元

### 東亞新設今起公開認購

【本報訊】東亞新設有限公司，定於五月十一日起，公開認購其發行的九千一百萬股新股。每股售價為一元。該公司表示，此次發行新股，旨在擴大資本，以應付業務發展之需要。認購期間為五月十一日至五月二十五日。認購手續簡便，凡有意認購者，可逕向該公司認購處辦理。

### 集資淨額約八千一百萬元 部份用作償還貸款及添置設備

東亞新設有限公司表示，此次發行新股，集資淨額約為八千一百萬元。其中，部份資金將用於償還公司之銀行貸款，以減輕財務負擔。另一部份資金則將用於添置新設備，以改善生產環境，提高生產效率。該公司負責人表示，此次發行新股，得到了廣大股東的支持，對公司業務之發展充滿信心。

### 港股市復轉疲靜

【本報訊】香港股市昨日復轉疲靜，恒生指數收市報二千五百點零七點，較前日下跌一百零七點。市場交投清淡，成交量僅一百零七萬股。分析人士指出，由於市場缺乏利好消息，投資者持觀望態度，導致股市表現平淡。不過，部分個股表現尚可，如地產股及科技股等。

### 人心觀望情緒再度增強

分析人士指出，由於市場缺乏利好消息，投資者持觀望態度，導致股市表現平淡。不過，部分個股表現尚可，如地產股及科技股等。

### 大市處於牛皮待變

分析人士指出，大市處於牛皮待變狀態，投資者應密切關注市場動向。近期市場成交量萎縮，顯示投資者信心不足。不過，隨著經濟數據之公佈，市場可能會出現轉機。

### 短期市道仍會牛皮待靜

分析人士指出，短期市道仍會牛皮待靜，投資者應保持冷靜。市場缺乏利好消息，投資者持觀望態度，導致股市表現平淡。不過，部分個股表現尚可，如地產股及科技股等。

#### 恒生指數

市	收	前
10:15AM	2513.70	2505.39
10:30AM	2500.97	2500.17
10:45AM	2500.41	2490.93
11:00AM	2495.49	2493.54
11:15AM	2493.11	2492.87
11:30AM	2493.79	2494.96
11:45AM	2493.13	2490.12
12:00	2488.99	2488.30
12:15PM	2493.11	2493.79
12:30PM	2493.79	2493.13
獎勵(點)	2:45PM	3:00PM
2:00PM	3:15PM	3:30PM
3:15PM	3:30PM	
最高		最低

強在股市中的活動，籌資出國，加

實光」之親朋在發展本港及泰國方面之產業，而發展上，全方

之，在「大港」一見好，上全方

出，「中環」亦是現，上全方

公，「紀實」亦是現，上全方

強在股市中的活動，籌資出國，加



### 大市處於牛皮待變

分析人士指出，大市處於牛皮待變狀態，投資者應密切關注市場動向。近期市場成交量萎縮，顯示投資者信心不足。不過，隨著經濟數據之公佈，市場可能會出現轉機。

### 短期市道仍會牛皮待靜

分析人士指出，短期市道仍會牛皮待靜，投資者應保持冷靜。市場缺乏利好消息，投資者持觀望態度，導致股市表現平淡。不過，部分個股表現尚可，如地產股及科技股等。

### 人心觀望情緒再度增強

分析人士指出，由於市場缺乏利好消息，投資者持觀望態度，導致股市表現平淡。不過，部分個股表現尚可，如地產股及科技股等。

### 港股市復轉疲靜

【本報訊】香港股市昨日復轉疲靜，恒生指數收市報二千五百點零七點，較前日下跌一百零七點。市場交投清淡，成交量僅一百零七萬股。分析人士指出，由於市場缺乏利好消息，投資者持觀望態度，導致股市表現平淡。不過，部分個股表現尚可，如地產股及科技股等。

### 集資淨額約八千一百萬元 部份用作償還貸款及添置設備

東亞新設有限公司表示，此次發行新股，集資淨額約為八千一百萬元。其中，部份資金將用於償還公司之銀行貸款，以減輕財務負擔。另一部份資金則將用於添置新設備，以改善生產環境，提高生產效率。該公司負責人表示，此次發行新股，得到了廣大股東的支持，對公司業務之發展充滿信心。

### 東亞新設今起公開認購

【本報訊】東亞新設有限公司，定於五月十一日起，公開認購其發行的九千一百萬股新股。每股售價為一元。該公司表示，此次發行新股，旨在擴大資本，以應付業務發展之需要。認購期間為五月十一日至五月二十五日。認購手續簡便，凡有意認購者，可逕向該公司認購處辦理。

### 發行九千一百萬股 每股售價一元

### 股市專欄

### 短期市道仍會牛皮待靜

### 人心觀望情緒再度增強

### 港股市復轉疲靜

### 集資淨額約八千一百萬元 部份用作償還貸款及添置設備

### 東亞新設今起公開認購

### 發行九千一百萬股 每股售價一元

### 股市專欄

### 大市處於牛皮待變

分析人士指出，大市處於牛皮待變狀態，投資者應密切關注市場動向。近期市場成交量萎縮，顯示投資者信心不足。不過，隨著經濟數據之公佈，市場可能會出現轉機。

### 短期市道仍會牛皮待靜

分析人士指出，短期市道仍會牛皮待靜，投資者應保持冷靜。市場缺乏利好消息，投資者持觀望態度，導致股市表現平淡。不過，部分個股表現尚可，如地產股及科技股等。

### 人心觀望情緒再度增強

分析人士指出，由於市場缺乏利好消息，投資者持觀望態度，導致股市表現平淡。不過，部分個股表現尚可，如地產股及科技股等。

### 港股市復轉疲靜

【本報訊】香港股市昨日復轉疲靜，恒生指數收市報二千五百點零七點，較前日下跌一百零七點。市場交投清淡，成交量僅一百零七萬股。分析人士指出，由於市場缺乏利好消息，投資者持觀望態度，導致股市表現平淡。不過，部分個股表現尚可，如地產股及科技股等。

### 集資淨額約八千一百萬元 部份用作償還貸款及添置設備

東亞新設有限公司表示，此次發行新股，集資淨額約為八千一百萬元。其中，部份資金將用於償還公司之銀行貸款，以減輕財務負擔。另一部份資金則將用於添置新設備，以改善生產環境，提高生產效率。該公司負責人表示，此次發行新股，得到了廣大股東的支持，對公司業務之發展充滿信心。

### 東亞新設今起公開認購

【本報訊】東亞新設有限公司，定於五月十一日起，公開認購其發行的九千一百萬股新股。每股售價為一元。該公司表示，此次發行新股，旨在擴大資本，以應付業務發展之需要。認購期間為五月十一日至五月二十五日。認購手續簡便，凡有意認購者，可逕向該公司認購處辦理。

### 發行九千一百萬股 每股售價一元

### 股市專欄

### 短期市道仍會牛皮待靜

### 人心觀望情緒再度增強

### 港股市復轉疲靜

### 集資淨額約八千一百萬元 部份用作償還貸款及添置設備

### 東亞新設今起公開認購

### 發行九千一百萬股 每股售價一元

### 股市專欄

### 短期市道仍會牛皮待靜

### 人心觀望情緒再度增強

### 港股市復轉疲靜

### 大市處於牛皮待變

### 短期市道仍會牛皮待靜

### 人心觀望情緒再度增強

### 港股市復轉疲靜

### 集資淨額約八千一百萬元 部份用作償還貸款及添置設備

### 東亞新設今起公開認購

### 發行九千一百萬股 每股售價一元

### 股市專欄

### 短期市道仍會牛皮待靜

### 人心觀望情緒再度增強

### 港股市復轉疲靜

### 集資淨額約八千一百萬元 部份用作償還貸款及添置設備

### 東亞新設今起公開認購

### 發行九千一百萬股 每股售價一元

### 股市專欄

### 短期市道仍會牛皮待靜

### 人心觀望情緒再度增強

### 港股市復轉疲靜



★除濕 ▲除臭 ↑創新亮 黑體字為恒指成份股

\_\_\_\_\_

[illegible][illegible]

至九十年代中期有樂觀的估計，到九十年代中期，即使中國進後者容易褪色，同時不能對抗國份，容易破損

至目前的三十七至四十一元，而新世界大廈的租金則更由六個月前的















**出 分類廣告**

**護龍九**

大字四個 小字卅四個

**每天十五元**

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大）字數按一個位，（小）字數按十五元，刊字如超過一個位，即多計算長期刊一個位，折扣下，上期截稿，每日下午五時截稿

**錦上略親樓**

43萬仁里附近，交通利便  
 份機：5931-2038 分機：5931-2035

鐵巴土樓  
鐵總站  
元朗  
四呎  
茶樓  
食大  
元州  
近地  
行快  
七咸  
K88

[illegible]

大商場旺 36二樓娛  
舖樓租售 15樓場娘  
80

[illegible]

香港護老之家

九龍塘正分院共百餘位，金巴倫道二號  
註冊西醫主辦，免費醫療，施他佛道上乘  
全新獨立花園別墅護理，完善設備上乘  
年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎  
請親臨參觀比較 ③-386228三線

**待聘**  
沙田耆安院  
沙田護理安老服務註冊西醫  
護士主理地址：沙田大涌  
路52號富葵花園林景閣1

香港  
 各級  
 附加  
 實電  
 K  
 學生  
 數學  
 補習  
 電3  
 社  
 電零  
 研習  
 學各

[illegible]

銅山鎮 電美銅  
日保保

[illegible]

必租做七才 5天下正男 捐電談 必租做七才  
覆家25貌婚 箱不誠職42 照微 覆家25貌婚

[illegible]

及酒餐歌 漢必語 電代理 PITMA

可到校上課  
電話：(7265031)

可到校上課  
電話：(7265031)

歌唱歌唱  
唱唱唱唱  
唱唱唱唱  
唱唱唱唱

可到校上課  
電話：(7265031)

可到校上課  
電話：(7265031)

朝日

英語

朝日

英語

朝日

英語

0	H	8	3	3	5	6	8	8	英	美	加	精	留	留	文
8	K	7	3	9	0	2	2	3	移	民	留	學	個	個	自
									六	人	小	組	早	午	晚

**春氣功總會**  
星架坡大馬路 681-678  
坐氣功、大羅金功  
靈選射、仙人臥功  
專修氣功，該會拳術  
聖地亞哥探案團  
迎參加報名六月五日截止

(我後復原)  
**信**  
搬運有限公司  
九二七〇一九九  
電話：七二七〇一二六

**西人英語**  
個別或小組隨到隨教  
每堂收費用不到兩元  
時間在 2 至近裕華  
K-693453

**搬遷**  
或請親來快約  
前未便移步  
電話：五七八六

牛頭立 港 665622  
 始祖 港 665634

1000









# 米高積遜墮愛河

在邊錄：米高積遜與唐天爵的愛情故事，去年九月，米高積遜與唐天爵在泰國曼谷相遇，當時米高積遜正與唐天爵的妹妹唐天鳳在一起，而唐天爵則與米高積遜的妹妹米高積遜在一起，他們在曼谷相遇後，便墮入了愛河。

唐天爵對人說：「米高積遜是一位很特別的人，我們在一起很開心，我愛他，而且米高積遜也很愛我，我們在一起，沒有什麼人在一起，他覺得很寂寞，而米高積遜也覺得很寂寞，我們在一起，便覺得很開心。」

「家宜」：「家宜」與「家宜」的愛情故事，去年九月，「家宜」與「家宜」在泰國曼谷相遇，當時「家宜」正與「家宜」的妹妹「家宜」在一起，而「家宜」則與「家宜」的妹妹「家宜」在一起，他們在曼谷相遇後，便墮入了愛河。

「家宜」：「家宜」與「家宜」的愛情故事，去年九月，「家宜」與「家宜」在泰國曼谷相遇，當時「家宜」正與「家宜」的妹妹「家宜」在一起，而「家宜」則與「家宜」的妹妹「家宜」在一起，他們在曼谷相遇後，便墮入了愛河。

「家宜」：「家宜」與「家宜」的愛情故事，去年九月，「家宜」與「家宜」在泰國曼谷相遇，當時「家宜」正與「家宜」的妹妹「家宜」在一起，而「家宜」則與「家宜」的妹妹「家宜」在一起，他們在曼谷相遇後，便墮入了愛河。

「家宜」：「家宜」與「家宜」的愛情故事，去年九月，「家宜」與「家宜」在泰國曼谷相遇，當時「家宜」正與「家宜」的妹妹「家宜」在一起，而「家宜」則與「家宜」的妹妹「家宜」在一起，他們在曼谷相遇後，便墮入了愛河。

## 法本基談頭碼柜貨營民難南越察視 見意取聽界各晤會維賀



拒貨代現的迎歡場在與先，頭碼柜貨滿裝問訪機昇直坐乘直日昨賀賀相外英：示圖  
手提人責負司公頭碼

英國外相賀維爵士昨日在港展開第二天的訪問活動，上午九時，賀維爵士在港府禮堂，與各界人士會晤，並聽取各界對越南難民營內情況的意見。賀維爵士在會晤中，表示對越南難民營內的情況，深感關注，並希望各界能提供更多有關營內情況的資料，以便他能向英國政府轉達。賀維爵士在會晤中，亦聽取了各界對越南難民營內情況的意見，並表示，他將會向英國政府轉達各界的意見，並希望英國政府能採取更多措施，以改善越南難民營內的情況。



坐乘同隨機本摩司務政由直，頭碼柜貨滿裝問訪日昨賀賀相外英：示圖  
機昇直



況情內營述講維賀向員人關有



舉發新報知人責負司公頭碼代現理總士維賀相外英：示圖



況情內營述講維賀向員人關有

HONG THAI TRAVEL 康泰旅行社

總社：上環德輔道中199號地鐵站維多利亞廣場17字  
分社：中環皇后大道中30號娛樂戲院樓上12字  
旺角彌敦道636號銀行中心17字  
銅鑼灣松樹灣20字  
官塘廣場103號舖位  
荃灣南豐中心6字樓

5-448833  
5-211411  
3-322301  
3-676111  
3-440222  
3-4140101  
0-6959933  
563333

現金壹仟萬圓保障消費者  
康泰服務最週到，免費代團友購買拾萬元旅遊平安保險

美加

六月份精選：  
夏威夷、西岸(賭城)、溫哥華11天 \$12390  
5/6, 18/6, 26/6

1. 夏威夷、洛杉磯7天, 9天 (中華) \$7880 逢四、日  
2. 夏威夷、西岸(賭城)9天 (聯合) \$8880 逢三、五、六  
3. 美、加西岸8、9天豪華遊 (聯合) \$8980 逢二、四  
4. 加拿大溫哥華、多倫多7天 (國泰) \$12480 逢五、六  
5. 美國東岸10天豪華遊 (聯合) \$14580 逢二、四  
6. 美、加東西岸13天豪華遊 (聯合) \$17580 逢二、四、日

歐洲

乘搭國泰747豪華客機

1. 歐洲10天豪華團 \$10580 逢三、六  
2. 歐洲12天豪華團 \$11980 逢二  
3. 歐洲15天豪華團 \$13880 逢五  
4. 歐洲17天豪華團 \$15880 逢二(10/7加班團)  
5. 歐洲11天豪華團 \$10980 逢二、四、日  
6. 歐洲13天豪華團 \$12380 逢二、四、日

澳紐

乘搭國泰747直航澳洲、節省時間

1. 澳洲7天豪華團 \$8880 逢二、五  
2. 黃金海岸博覽會88' 逍遙遊7天 \$8880 逢三  
3. 黃金海岸博覽會88' 渡假團7天 \$8880 逢五  
4. 紐澳黃金海岸博覽會88' 精華遊10天 \$13880 逢二

康泰總社及娛樂行中環分行於五月廿六日同時開幕

同業先進 社會賢達 各界友好  
光臨指導 懇恕招待不週

鳴謝 謹此

康泰旅行社董事局全人啓

康泰總行擴展榮遷

上環地鐵站維多利亞廣場

娛樂行增設中環分行

新界扶輪社結盟海外遊

拉拔遊歷新界各區，實屬難得之機會，於五月十九日出發，當晚與各界會合，由拉拔遊歷新界各區，實屬難得之機會，於五月十九日出發，當晚與各界會合。

康泰心

新總行：香港上環地鐵站維多利亞廣場十七字樓  
電話：5-448833  
新分行：香港皇后大道中30號娛樂行  
1205-6室 電話：5-240061

康泰旅行社董事局全人啓





家庭康

### 康樂家庭

#### 開辦訓練中心

【本報訊】由僑務委員會主辦，僑務委員會社會服務處承辦之「康樂家庭訓練中心」，現已正式開辦。該中心旨在提高家庭成員之健康意識，並提供必要之健康知識與技能。中心之訓練課程包括：家庭健康評估、營養指導、常見疾病預防、急救知識、以及家庭環境衛生等。中心之運作時間為每週一至週五，上午九時至下午五時。中心之地址為：僑務委員會社會服務處內。中心之電話為：(02) 2312-1234。

### 父親節禮物考心思

#### 登喜路禮品表敬意

【本報訊】父親節將屆，子女們紛紛為父親挑選禮物，以表達對父親之敬意。登喜路禮品公司表示，該公司之禮品種類繁多，包括：名貴手錶、高級皮夾、精緻眼鏡、以及各種名牌香水等。該公司之禮品品質優良，價格合理，深受廣大消費者之喜愛。該公司之地址為：(02) 2312-1234。

### 揭與蓋

【本報訊】揭與蓋，是生活中常見之現象。揭，即揭露、揭發；蓋，即掩蓋、蓋住。揭與蓋之關係，往往反映了社會之黑暗與光明。在社會生活中，我們應該勇敢揭露社會之黑暗，並努力掩蓋社會之光明。只有這樣，社會才能不斷進步，人類才能不斷發展。

### 米高積遜墮愛河

#### 演唱會熱吻女友

【本報訊】著名歌手米高積遜，日前在台北舉行演唱會。在演唱會上，米高積遜與女友熱吻，引發了觀眾之熱烈反應。米高積遜表示，他與女友之戀情，是經過多年之努力而獲得之。他感謝觀眾之支持，並表示將繼續努力，為觀眾提供更多之精彩演出。

### 少年犯罪心理根源

#### 亦有，動盪的知無有

【本報訊】少年犯罪之心理根源，是一個值得探討之問題。根據專家之研究，少年犯罪之心理根源，往往與家庭環境、社會環境、以及個人心理等因素有關。在家庭環境方面，如果父母對子女之教育不當，或者家庭成員之間之關係不和睦，都容易導致子女產生犯罪心理。在社會環境方面，如果社會風氣不正，或者社會治安不良，都容易導致少年犯罪。在個人心理方面，如果少年本身存在心理缺陷，或者受到不良之誘惑，都容易導致少年犯罪。

### 包羅萬有人頭湧

#### 二時時裝展賣會

【本報訊】由僑務委員會主辦，僑務委員會社會服務處承辦之「二時時裝展賣會」，現已正式開幕。該展賣會旨在推廣時裝文化，並提高民眾之時尚意識。展賣會之展銷品包括：各種名牌時裝、高級皮包、以及各種名牌飾品等。展賣會之展銷時間為每週一至週五，上午九時至下午五時。展賣會之地址為：僑務委員會社會服務處內。展賣會之電話為：(02) 2312-1234。

### 夫婦彼此分享

#### 成長中的智慧

【本報訊】夫婦彼此分享，是婚姻生活中最重要之因素。在婚姻生活中，夫婦應該相互理解、相互支持、相互尊重。只有這樣，婚姻才能長久穩定。夫婦彼此分享，不僅可以增進彼此之間之感情，還可以共同成長、共同進步。夫婦彼此分享，是婚姻生活中之智慧。

### 老人耳聾的原因

#### 耳聾與耳鳴

【本報訊】老人耳聾，是一個常見之問題。老人耳聾之原因，往往與年齡、耳部疾病、以及環境因素等因素有關。在年齡方面，隨著年齡之增長，耳部之聽覺功能會逐漸衰退。在耳部疾病方面，如果老人患有耳部疾病，如耳鳴、耳聾等，都容易導致老人耳聾。在環境因素方面，如果老人長期處於噪音環境中，都容易導致老人耳聾。

### 醫藥顧問夜症

#### 自費虛損與夜症

【本報訊】醫藥顧問夜症，是一個值得探討之問題。根據專家之研究，醫藥顧問夜症之原因，往往與藥物副作用、心理因素、以及環境因素等因素有關。在藥物副作用方面，如果老人長期服用某些藥物，都容易導致老人產生夜症。在心理因素方面，如果老人存在心理問題，如焦慮、抑鬱等，都容易導致老人產生夜症。在環境因素方面，如果老人長期處於不良環境中，都容易導致老人產生夜症。

### 小童作品

#### 唐姨

【本報訊】小童作品，是兒童文學中重要之組成部分。小童作品之創作，需要作者具備豐富之想像力、創造力、以及觀察力。小童作品之創作，不僅可以培養兒童之文學素養，還可以提高兒童之寫作能力。小童作品之創作，是兒童文學中之重要任務。

### 青草地

#### 怎樣寫紀念冊

【本報訊】青草地，是一個充滿希望與夢想之地方。在青草地上，我們應該勇敢追求夢想，並努力實現夢想。怎樣寫紀念冊，是一個值得探討之問題。紀念冊之寫作，需要作者具備豐富之記憶力、觀察力、以及寫作能力。紀念冊之寫作，不僅可以記錄生活之點滴，還可以提高作者之寫作能力。紀念冊之寫作，是生活中之重要任務。

### 想感的海看

#### 清秀

【本報訊】想感的海看，是一個充滿情感與故事之地方。在海邊，我們應該勇敢面對生活，並努力克服困難。想感的海看，不僅可以陶冶情操，還可以提高我們之修養。想感的海看，是生活中之重要任務。

### 小童作品

#### 唐姨

【本報訊】小童作品，是兒童文學中重要之組成部分。小童作品之創作，需要作者具備豐富之想像力、創造力、以及觀察力。小童作品之創作，不僅可以培養兒童之文學素養，還可以提高兒童之寫作能力。小童作品之創作，是兒童文學中之重要任務。

### 小童作品

#### 唐姨

【本報訊】小童作品，是兒童文學中重要之組成部分。小童作品之創作，需要作者具備豐富之想像力、創造力、以及觀察力。小童作品之創作，不僅可以培養兒童之文學素養，還可以提高兒童之寫作能力。小童作品之創作，是兒童文學中之重要任務。

### 小童作品

#### 唐姨

【本報訊】小童作品，是兒童文學中重要之組成部分。小童作品之創作，需要作者具備豐富之想像力、創造力、以及觀察力。小童作品之創作，不僅可以培養兒童之文學素養，還可以提高兒童之寫作能力。小童作品之創作，是兒童文學中之重要任務。

HONG THAI TRAVEL

康泰

現金

康泰

康泰

現金

康泰

康泰

現金

康泰













# 美加

U.S.A./CAN

行程精選



詳情請向各大旅行社接洽查詢



邁向十週年  
Package Tours

夏威夷五天團	加拿大西岸五天團	加拿大東/西岸七天團	THAILAND 泰國
\$4,890 星期日出發 暢遊檀香山、 珍珠港、海人碼頭等	\$7,890 星期五、六出發 暢遊溫哥華、喬治山等	\$18,890 星期六出發 暢遊溫哥華、多倫多、 魁北克山、尼加拉瓜大瀑布等	暢遊曼谷、水上市場、鄭王廟、蘇門答臘、布吉島、 桂河橋、七岩、曼谷等。
出發日期：1988年 4月24 5月01、15、29 6月01、12、19、26 7月03、10、17、24、31 8月07、14、21、27、28 9月11、26 10月09、23 11月06、20 12月18、23、24、25、26	出發日期：1988年 4月23 5月07、21、28 6月04、11、21、26 7月01、08、16、23、26 8月02、05、13、20、25 9月06、10、24 10月08、28 11月05、18 12月02、23、24、25、26	出發日期：1988年 4月23 5月07、21、28 6月04、11、21、25 7月01、08、16、23、26 8月02、06、13、20、26 9月06、10、24 10月08、28 11月05、18 12月02、23、24、25、26	曼谷/芭提雅五天團 \$2,590 逢星期四出發  曼谷/芭提雅/七岩/華欣七天團 \$2,880 逢星期日出發  曼谷/七岩/仁廊/芭提雅/布吉島八天團 \$3,590 逢星期五出發

代訂美加泰國機票+酒店





KOREAN AIR 加航 Canadian

Travel Agents Licence: 350217

**特價 \$50**

★ 凡購滿 \$50 送 1 晚 1 房 (限 1 晚)  
 凡購滿 \$100 送 2 晚 2 房 (限 2 晚)  
 凡購滿 \$150 送 3 晚 3 房 (限 3 晚)  
 凡購滿 \$200 送 4 晚 4 房 (限 4 晚)  
 凡購滿 \$250 送 5 晚 5 房 (限 5 晚)  
 凡購滿 \$300 送 6 晚 6 房 (限 6 晚)  
 凡購滿 \$350 送 7 晚 7 房 (限 7 晚)  
 凡購滿 \$400 送 8 晚 8 房 (限 8 晚)  
 凡購滿 \$450 送 9 晚 9 房 (限 9 晚)  
 凡購滿 \$500 送 10 晚 10 房 (限 10 晚)


**一 心**

大馬路 100 號 10 樓 1010 室  
 電話: 2511 1010

**台灣人大喜訊:**

本公司直接辦理  
 大陸之簽證  
 機票及觀光團  
 到港簽證十天  
 內辦妥

熱線電話:  
 K-7083233 伍小姐



**全 韓 國**

溫陽 龍山 濟州 慶州

**4/5天 \$ 3190**

包機特價! 全程無人  
 陪! 散生遊學! 平過週到!

參加人參工作, 88 萬圓道價  
 免費 Honey Bee Show 表演  
 冬季加溫山江雪景  
 溫陽溫泉海濱浴場又豐富  
 回程特價台北不可缺

機票十酒店 3晚單人房 \$2790

**☆機票十酒店☆**

**(四天三晚)**

**最多選擇**

台 灣	\$ 1490
泰 國	\$ 1980
日 本	\$ 2999
澳 洲	\$ 5990
星加坡	\$ 2650
菲律賓	\$ 1690
吉隆坡	\$ 2650

**台灣人**

**平價機票最多**

**銷量全港之冠**

台北	1070	美 國	2200
東京	1000	澳 洲	2850
檳 城	2230	紐西蘭	3150
墨 爾	690	加拿大	3350
馬尼拉	540	南 美	2000
菲律賓	850	歐洲	6500
桂林	248	昆明	448

<b>利華</b>	3-7703288 3-660206	韓國 台北 曼谷	<b>機票+酒店</b>	全球最平 天天出線
-----------	-----------------------	----------------	--------------	--------------

新航直飛奧地利 \$4990起  
日航夏威夷精選 \$4295起  
亞明假期夏威夷 \$4493起  
新航美洲洲精選 \$5690起  
亞明假期美加遊 \$7785起  
西北天地樂加遊 \$8090起  
日航天地樂加遊 \$6600起  
大韓美加精選遊 \$5899起  
國泰美加大假期 \$6390起  
亞明假期加拿大 \$7498起  
加航加拿大精選 \$7490起

新航歐洲假期遊 \$9380起  
國泰歐洲假期遊 \$1290起  
亞明假期歐洲遊 \$11495起  
英航歐洲精選遊 \$12390起  
國泰美歐假期遊 \$7390起  
新航美歐假期遊 \$6690起  
澳航美歐精選遊 \$7390起  
亞明假期北歐遊 \$7398起  
文明古蹟之旅遊 \$7500起  
東非之寶青遊 \$1498起  
蘇聯東北歐之旅 \$13980起

歡迎旅遊人士、越南僑胞參加  
**越南西貢探親團**  
四至十一天 \$5990 逢星期一出發  
保證如期出發 簽證需時 請早報名  
暢遊胡志明市（西貢）、堤岸、頭頓、美香、  
湄公河、古芝地下城、住宿五星豪華池大酒店  
★暹羅南匯款 價高 快捷 當面

3 882121	5 8901186
3 321188	3 808080



**信譽標誌**



台北	\$1040	倫敦	\$2490	紐約	\$2850
高雄	\$1190	溫哥華	\$3250	舊金山	\$2680
高雄	\$1080	多倫多	\$3750	三藩市/洛杉磯	\$2510
東京	\$1800	亞松森	\$9380	黑爾本/雪梨	\$2750
貴州	\$1400	上海	\$380	聖加波	\$2150
馬尼拉	\$850	巴拿馬	\$2510	吉隆坡	\$2230

精辦國內外機票、酒店、簽證、旅遊、調查與

遊港機票						
全國各地機票價目表 (香港取票)						
廣州至	北京480 天津460 高島230 福州280	海口238 成都430 南京360 武漢270	杭州390 金邊440 大連610 廈門270	西安470 蘭州550 5家包機 上海360	昆明390 香港590 貴陽265 桂林230	昆明390 香港590 貴陽265 桂林230
北京至	廣州560	杭州500	西安460	桂林460	昆明400	桂林400
上海至	廣州490	北京460	西安520	桂林540	昆明350	桂林350
南京至	廣州480	北京400	西安360	桂林480	昆明370	桂林370
西安至	廣州560	北京470	杭州510	桂林510	桂林370	桂林370
成都至	廣州330	北京600	昆明400	西安330	桂林370	桂林370
昆明至	廣州330	北京330	西安330	西安330	桂林370	桂林370

**台灣專線 KTS 金滿假期** 有限政府註冊牌照號碼 NO. 350389 K 320320  
公司九龍彌敦道337號金滿樓3A座K7703392

高級旅團酒店靚行程好 \* 中國一樂園 西門町最大之麒麟大飯店贊助

台機北票	\$1060	台花四北蓮天	\$888	台四北天	\$777	台全多証套次	\$111
------	--------	--------	-------	------	-------	--------	-------

廿雙十國慶大典      國府免費簽發團體個別証

廿十一、十二、十三天 \$2990 起觀      參感統府前海陸空三軍嬰兒大馬過遊  
海陸空基地三軍演習精彩巡遊      竹塹、苗栗、中港、泰安、花蓮、太魯閣、橫濱公路、台中日月潭、南投、日月潭、小人國、六福村、台南、高雄及墾丁等。

[illegible]

**得其利 招牌**  
**招 唛 嚟 嚟!**  
 旅行社代理商標No. 240188

各地 特快 帶台 本港  
**機票 台百 住**  
**票 證 貨 房**

特設高尚套房  
 歡迎台灣旅客

總店旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯18樓  
 ☎: ③7801275 (3線)


 **菲航假期**  
May 14 26, 30, 31 Licence No. 350307

**馬尼拉・碧濤灣四天團**  
**HK \$ 1890**

**馬尼拉・宿霧五・六天團 \$ 2390 起**  
★住宿國際知名五星級大酒店  
★行程精心策劃・歡迎比較

詳情請向各大旅行社  
或菲律賓航空公司查詢





錦繡遊踪 GRAND TOURS 中國民航  
 特快直航：3501 份

**桂林五天直航團 \$1590**  
 直接由香港出發，航程50分鐘，無須停站，快捷舒適。

暢遊：桂林伏波山、還珠洞、疊彩山、駱駝山、象鼻山、  
 七星岩公園花橋、蘆笛岩等名勝。  
 專船遊覽漓江、陽朔、遊進柳州或雷渠。

住宿：中外合資錦桂飯店或漓江飯店。

**聯城旅行社有限公司**  
 熱綫電話：3-323673

桂林錦桂飯店香港總代理

# 威威旅行社有限公司 3-7801271

旺角彌敦道608號統商業大廈603室  
牌照號碼NO: 350019 直落油街口

★台北四大遊權威行程種類特多，真正台灣專線直接主辦，天天出發歡迎比較★

<p>台北四大遊</p> <h2 style="font-size: 3em; margin: 0;">\$666</h2> <p>包遊世界最大小人國、亞洲最大木柵動物園、故宮、忠烈祠、中正堂、遠東總會</p>	<p>台北四大遊</p> <h2 style="font-size: 3em; margin: 0;">\$777</h2> <p>木柵園、燕子口、九曲洞、天祥、故宮、大理石殿、中正堂、忠烈祠、山地文化村</p>	<p>精選五天</p> <h2 style="font-size: 3em; margin: 0;">\$888</h2> <p>高雄日月潭阿里山花蓮</p>	<p>台灣全證套</p> <h2 style="font-size: 3em; margin: 0;">\$50</h2> <p>台北機票來回 \$1050</p>
<p><b>全韓國豪華團</b></p> <p>包租人房住宿餐宴 回程機位不另收費 四天3090五天3490七天4090</p>	<p><b>菲律賓豪華團</b></p> <p>馬尼拉碧瑤宿務 宿務百勝遊船政府 四天1890五天2070六天2590</p>	<p><b>全泰國豪華團</b></p> <p>芭堤雅普吉島七岩 清邁華欣占士岩 五天2490七天2790八天3590</p>	<p><b>台北華麗酒店</b></p> <p>直落油房全港最平 免費機場天天出發 台北機票十酒店十接機三晚 \$1370</p>

可代安排酒牌團體獨立團及三五知己、獨立行程、代理台北各級酒店、直落油接機、全港郵輪、台北各大百貨公司現金直付

特約代理：廣州交易會酒店  
全中國各地酒店  
世界各地機票及酒店  
中國民航及各地包機機票  
直線電話訂位訂房 各地往大陸旅遊探親  
訂房訂票即時確實直接出單

**康泰旅行社**

HONG KONG TRAVEL INC. 1111 號士巴丹拿道, 電話: 261-1111

星期一至五 九時至七時, 週末及公眾假期 四時至晚五時

**六月份精選:**

**加拿大溫哥華五天 \$7810**

行程增設溫哥華著名花園城市——維多利亞及參觀寶靈花園一天遊, 價值 HK \$500元

1. 溫哥華、洛磯山脈 9天 \$7,890 (午餐) 10日  
2. 溫哥華、西岸(維多利亞) 9天 \$8,890 (午餐) 10日  
3. 溫哥華、加西海岸 8天豪華遊 \$8,990 (午餐) 10日  
4. 加拿大溫哥華、多倫多7天 \$12,690 (午餐) 10日  
5. 美國東岸十一天豪華遊 \$14,590 (午餐) 14日  
6. 東京、加東十三天豪華遊 \$17,590 (午餐) 14日

[illegible]

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡  
 大量精美行程表備索 旅行社專線N.350022

**德祥旅行社有限公司**

其二十年來譽滿全球  
購車電話：290176

**上海賓館 \$ 390**

天天接受訂房  
辦理國內外簽證  
代訂世界各地酒店及機票

左聯雲、胡金田、謝志強、張長江、陳國深、梁三理

**百福旅遊有限公司**  
 牌照號碼: 350042

**印尼豪華團**

**椰加達、日惹、巴里島**

選乘加魯達 五、六、七天  
 航機遊印尼 **\$ 4990起**

快捷、舒適、優悠！ (歡迎持CI者參加)

本公司代理各大航空公司之歐、美、加、澳、  
 紐旅行團、各地酒店及機票

☎ 259741 846700 機票部: 5-25035

台北	1050	馬尼拉	850	紐約	315
曼谷	1350	星加坡	2150	倫敦	242
日本	1870	馬尼拉	2800	德國	242
韓國	1800	夏威夷	2100	巴黎	242
印度	1660	三藩市	2430	羅馬	296
大阪	2550	洛杉磯	2430	荷蘭	242
橫城	2200	溫哥華	3030	雪梨	337

**特快台證 \$180**

各地特價簽證、手機費

**新達**  
 牌照號碼: 410094  
 電話: 447821 傳真: 417799  
 中國華賓棧大館801室

全台灣環島7天豪華團	\$3200
全台北市觀4天豪華團	\$2250
韓國4天豪華團	\$3350

台北一樂園, 天成, 華華, 新台灣大飯店  
 及全台灣酒店直接訂房, 房價公道。  
 代辦各國簽證: 印尼簽證, 探親對保,  
 台證全套收費特平, 快捷妥當。  
 台灣百貨包收包贈包退

**金門平價機票**

電話：350943

駐紮中區機場上營紅土車站橋天樓201

來回	單程	代辦各國簽證訂房
北高星價東大銀星架坡	三都星約谷峇拿敦製實律星架坡	\$2700 \$2900 \$3250 \$850 \$2550 \$850 \$800 \$1550
來回		
北高星價東大銀星架坡	三都星約谷峇拿敦製實律星架坡	\$1100 \$1100 \$1300 \$2600 \$2100 \$1800 \$2050 \$2350

特快台證全套多美\$150